

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielitz, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle: Katowitz, ul. Wllynska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Escomptebank, Bielitz. Bezugspreis: ohne Zustellung Zl. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Zl. 5.50), mit portofreier Zustellung Zl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Zl. 6 —). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

2. Jahrgang.

Sonntag, den 26. Mai 1929.

Nr. 139.

## Polen und Deutschland.

Die Idee der Befriedigung Europas, der Beseitigung aller Konfliktsstoffe, die in der Zukunft zu einem neuen Kriege, zu einer neuen Hekatombe an Menschenopfern führen könnten, hat in den letzten Jahren sich immer sieghafter Bahn gebrochen: die Locarnoverträge, der Kelloggspakt, das Bitwinowprotokoll, die zahlreichen, zwischen den einzelnen Staaten abgeschlossenen Schiedsgerichtsverträge, die Entwicklung des Abrüstungsgedankes, die Tätigkeit des Völkerbundes und der Weltwirtschaftsorganisationen; dies alles legt ein beredtes Zeugnis dafür ab. Parallel dazu hat sich jedoch die Erkenntnis verstärkt, daß die **entgeltliche Befriedigung Europas eine Verständigung zwischen Polen und und Deutschland zur Voraussetzung hat**, da an der deutsch-polnischen Grenze die Konfliktsstoffe gelagert sind und ihre Beseitigung erst den von den Schöpfern des Versailler Friedensvertrages erhofften ewigen Frieden herbeiführen kann. Aus dieser Erkenntnis heraus lassen sich die zahlreichen Aktionen ableiten, die in der letzten Zeit von den europäischen Friedensfreunden eingeleitet wurden, und die die Ermöglichung einer Verständigung zwischen Deutschland und Polen zum Ziele haben.

Im Rahmen dieser Aktionen fällt eine **gewaltige Aufgabe der Presse in Polen und Deutschland** zu, da sich nur mit Hilfe der Presse die Mißverständnisse, die in der Bevölkerung zu beiden Seiten der deutsch-polnischen Grenzen Wurzel gefaßt haben und die ein Zusammenleben, wenn nicht unmöglich machen, so zumindestens stark erschweren, zerstreuen lassen. Zur Durchführung dieser Aufgabe haben sich auf beiden Seiten vor allem die demokratischen Presseorgane bereit erklärt, die denn auch in letzter Zeit, zum Teil mit Erfolg, die bestehenden Mißverständnisse zu zerstreuen bemüht waren. Allerdings muß hervorgehoben werden, daß die demokratische Presse Polens sich dieser Aufgabe viel rücksichtsloser hingeeben hat, als die gleiche Presse Deutschlands, da diese sich offenbar nicht von dem in einem großen der deutschen Bevölkerung seit Jahren eingewurzelten Vorurteil befreien kann, der Deutsche stehe auf einem höheren Niveau als der Pole, die deutschen Interessen seien höher als die polnischen zu werten.

In den Rahmen dieser Pressetätigkeit fällt auch eine von der Berliner politischen Zeitschrift „Die Hilfe“ herausgegebene Sondernummer, die den Zweck verfolgt, durch eine offene Aussprache zwischen prominenten deutschen und polnischen Politikern und Wirtschaftlern über alle die Fragen, die den Gegenstand der bestehenden Meinungsverschiedenheiten bilden, den Weg zu einer zukünftigen Verständigung frei zu machen. Die Zeitschrift, für die Anton Erkelenz und Gertraud Bäumer verantwortlich zeichnen, bringt denn auch Beiträge von polnischen und deutschen Politikern, in denen die gleiche Frage von beiderseitigen Standpunkten aus beleuchtet werden. Um das Urteil über den voraussichtlichen Erfolg der Sondernummer vorwegzunehmen, muß man feststellen, daß sich in der Art der Behandlung der verschiedenen Probleme durch die Deutschen und Polen ein großer Unterschied bemerkbar macht, der darin seine Ursache hat, daß sich die Polen in ihren Aufsätzen auf den Boden der Realität gestellt haben und demgemäß auch reale Vorschläge zur Anbahnung einer deutsch-polnischen Verständigung bringen, während die Deutschen, auch diejenigen, die sich selbst zur Demokratie zählen, in ihren Urteilen offenbar sich nicht von den **nationalsozialistischen Einflüssen und Vorurteilen befreien konnten** und demgemäß auch keinen realen Ausweg aus der gegenwärtigen Sachlage finden können. Wenn die Gegenüberstellung der beiderseitigen Ansichten die Deutschen zu dieser Erkenntnis bringt, so wird die Sondernummer der „Hilfe“ ihren Zweck erfüllt haben.

Besonders kraß springt der Unterschied in der Behandlung der Konfliktsstoffe durch die beiderseitigen Politiker in die Augen, wenn man die Aufsätze des Sejmabgeordneten **Stronski** und des Oberpräsidenten der Provinz Ostpreußen, **Siehr**, über das sogenannte Korridorproblem ergleicht. Professor Stronski der zu den extremen Rechten Polens gehört, zu denjenigen Politikern also, die die deutsche Presse mit Vorliebe als **Imperialisten** zu bezeichnen pflegt, stellt in seinem Aufsätze fest, daß Polen mit der Neuordnung Europas durch die Friedensverträge einverstanden ist und diesel-

## Keine außerordentliche Sitzung des Sejm in den Sommermonaten.

Die Regierung steht, nach Informationen aus gut unterrichteter Quelle, auf dem Standpunkte, daß derzeit keine dringenden Angelegenheiten vorliegen, die die Einberufung einer außerordentlichen Session des Sejm und des Senates in den Sommermonaten notwendig machen würden, und daß die vorliegenden Angelegenheiten, auch in der

Herbstsession erledigt werden können. Nachdem auch der Antrag der nationalen Partei nicht die entsprechende Zahl von Unterschriften erlangen konnte, ist anzunehmen, daß der Sejm zu keiner außerordentlichen Sitzung einberufen werden wird.

## Vor wichtigen Veränderungen in Litauen

Die „Nigalsche Rundschau“ meldet aus Rowno, daß bei der letzten Konferenz der Regierungspartei in Litauen, der sogenannten **Tautininken**, der Beschluß gefaßt worden ist, die besten Kräfte der christlichen Demokraten und der Volkspartei zur Mitarbeit an der Regierung heranzuziehen. Der Beschluß wurde in Abwesenheit zweier entschiedener Gegner eines Kompromisses des **Woldemaras** und des Innenministers **Musiejtis** gefaßt.

Ein Teil der leitenden Männer der Partei wies darauf

hin, daß das derzeitige Regierungssystem in Litauen auf längere Zeit sich nicht erhalten lasse und katastrophale Folgen nach sich ziehen könne.

Als eine Bestätigung der Kursänderung in der litauischen Politik ist der Rücktritt **Musiejtis** anzusehen. Man behauptet zwar, daß er deshalb zurückgetreten ist, weil er die Attentäter auf **Woldemaras** nicht entdecken konnte, aber in Wirklichkeit soll sein Rücktritt die Verständigung mit der Opposition ermöglichen. Jetzt steht auch der Rücktritt **Woldemaras** auf der Tagesordnung.

## Die Minderheitenfrage.

### Vorbereitung eines internationalen Abkommens.

Berlin, 25. Mai. Die Tagung des Weltverbandes der Völkerbundsvereinigungen wurde gestern in der spanischen Hauptstadt **Madrid** geschlossen. Die beiden letzten Vollsitzungen waren hauptsächlich der **Minderheitenfrage** gewidmet. Nach längerer Aussprache wurde auf Vorschlag eines französischen Vertreters beschlossen, die Minderheitenfrage dem Institut für internationales Recht zu unterbreiten, damit

dieses ein internationales Abkommen vorbereite. Weiter wurde in einer Entschließung gefordert, daß der Völkerbund einen Ausschuß von Sachverständigen ernennen solle, die in möglichst weitem Umfange die europäische öffentliche Meinung vertreten. Dieser Sachverständigenausschuß soll die Aufgabe haben, unverzüglich nach der besten und schnellsten Lösung der Minderheitenfrage zu suchen.

## Widersprechende Ansichten über Paris.

### Günstigere Beurteilung durch die Pariser Presse.

Paris, 25. Mai. Die Morgenpresse beurteilt die Lage weniger pessimistisch als sie gestern in der deutschen Delegation beurteilt wurde. Sie bespricht die einzelnen Punkte, die noch Gegenstand der Aussprache bilden und stellt für gewisse Fragen die Möglichkeit einer Einigung in Aussicht. Man habe im **Hotel Georges 5.**, so erklärte „Petite Paris-

ien“ den Erfolg gestern mit 6:4 bemessen, während am Mittwoch die Erfolgsaussichten nur 2:8 gestanden hätten.

Im übrigen erwarten die Blätter für heute eine Entscheidung. Einige Blätter heben nämlich hervor, daß die Entscheidung von der Antwort abhängen werde, die Dr. Schacht im Laufe des heutigen Tages geben wolle.

ben als Grundlage für friedliche Beziehungen mit Deutschland annimmt. Weiter stellt **Stronski** fest, daß Polen keine Interesse daran hat, seine Stellung in Europa auf die Spannung zwischen Deutschland und den Westmächten aufzubauen, und das es im Gegenteil in **Polens Interesse** liege, wenn sich Deutschlands Beziehungen mit Westeuropa und mit Polen gleichmäßig friedlich gestalten. Die bevorstehenden Meinungsverschiedenheiten erklärt **Stronski** mit dem deutschen Drang nach Osten, dessen Vorhandensein er an der Hand der Geschichte beweist, ferner mit dem, wie er erklärt,

verständlichen Schmerz der Deutschen über die räumliche Trennung der ostpreussischen Provinz von dem Reichsgebiet. Durch wirtschaftliche, politische und brennwertgründe beweist **Stronski**, daß für Polen ein Verzicht auf seinen Zugang zum Meere nicht in Frage komme. Er erklärt aber weiter:

„In Polen besteht volles Verständnis für die Schwierigkeiten, die sich für Ostpreußen und auch für das Reich aus der Trennung der beiden Gebiete ergeben. Ostpreußen war aber als deutsches Land unter der Voraussetzung ge-



# Gemeindeverbandstagung des Bieliker Bezirkes.

gründet, daß es von Deutschland durch politisches Gebiet getrennt ist, und so bestand es auch jahrhundertlang bis Schwierigkeiten sollen auch in den heutigen Zuständen mit allen möglichen Mitteln der gegenwärtigen vervollkommenen Einrichtungen sowohl im Vertragswesen wie in der Verwaltung gemildert werden. Damit ist das polnische Volk ebenso einverstanden, wie es andererseits jeden Gedanken, Polen seines Küstengebietes zu berauben, als das größte wirtschaftliche und politische Unrecht betrachtet.

Der Nationalist Stronski erweist sich also als ein Realpolitiker, der mit den gegebenen Verhältnissen rechnet und in ihnen die Möglichkeiten einer Verständigung Polens mit Deutschland sucht. Wie sieht es auf der Gegenseite aus? Die Antwort darauf gibt uns ein Artikel über das ostpreussische und Korridorproblem, der den Oberpräsidenten Siehr, also einen hohen deutschen Beamten, und ein Mitglied der deutschen demokratischen Partei, zum Autor hat.

Für Siehr kommt eine Anwendung des von Stronski gewiesenen Weges von vornherein nicht in Frage. Er erklärt klipp und klar, eine wirtschaftlich vernünftige Lösung der in Frage stehenden Probleme sei unter den bestehenden Verhältnissen undurchführbar. Wie Siehr diese seine Behauptung begründet, und wie er, der demokratische Politiker, sich eine Lösung des deutsch-polnischen Problems vorstellt, darüber gibt der folgende Absatz seines Artikels Aufschluß:

„Polen hat seinen Anspruch auf Schaffung des Korridors vornehmlich darauf begründet, daß es für seine Industrie einen Zugang zum Meere haben müsse, den Deutschland ihm verwehren wolle. Das Streben eines Binnenstaates, mit seinen Waren die nächstgelegenen Seehäfen erreichen zu können, ist verständlich. Nicht einzusehen ist dagegen, weshalb dies nur auf einem breiten Streifen eigenen Landes geschehen könne, der sich mitten durch ein anderes Land hindurchschiebt. Mit demselben Rechte könnte die Schweiz einen Korridor quer durch Frankreich nach Marseille, die Tschechoslowakei quer durch Deutschland einen Korridor nach Hamburg verlangen. Wenn man erkennt, daß der jetzige Zustand auf die Dauer wirtschaftlich unmöglich und daher ein ständiges Moment der Beunruhigung ist, dann sollten alle Kreise in beiden Ländern die der Annäherung der beiden Völker dienen wollen, sich ernstlich fragen, ob nicht eine Aenderung der territorialen Regelung im wohlverstandenen Interesse beider Völker liegen würde. Es gibt viele Leute bei uns, die im Falle einer solchen Verständigung in der Zukunft, wenn schon eine Wiedergewinnung aller im Osten verlorenen Gebiete einzuweisen unerreichbar erscheint, doch eine Beseitigung der Reibungsflächen zwischen Ostpreußen und Polen für möglich halten durch Abmachungen über die Wiederherstellung des räumlichen Zusammenhanges Ostpreußens mit dem Reich, durch Wiedervereinigung Danzigs mit Deutschland und eine Grenzziehung, die die großen Eisenbahnverbindungen Ostpreußens mit dem Reich wieder in deutsche Hand legen würde. Die, die so denken, gehen davon aus, daß gleichzeitig für Polen die freie Schifffahrt auf der Weichsel bis zu ihrer Mündung und bis Danzig sichergestellt werden könne, daß Polen Garantien erhalte, daß es die beiden nord-südlichen Eisenbahnstrecken bis zum Meere ungehindert benutzen könne, vielleicht auch, daß die Frage der Benutzung eines Freihafens Polen zugewährtesten wäre.“

Der Demokrat Siehr kann sich also eine Lösung des polnisch-deutschen Problems ohne Annexion des zu 80 Prozent von Polen bewohnten polnischen Küstengebietes nicht vorstellen. Der hohe Verwaltungsbeamte des preussischen Staates erkennt auch nicht den großen Unterschied, der zwischen den beschränkten Bedürfnissen eines Kleinstaates von der Art der Schweiz und den ausgedehnten Bedürfnissen eines Dreißigmillionsstaates von der Art Polens besteht. Für ihn sind die Interessen, und zwar wohlverstandenen, die gefühlsmäßigen und nicht die wirtschaftlichen Interessen, der Zweimillionen Bevölkerung Ostpreußens wichtiger, als die Stabilisierung des Friedens in Osteuropa...

Der deutsche Demokrat Siehr ist also viel weiter nach rechts eingestellt, als der der äußersten polnischen Rechten angehörende polnische Nationalist Stronski. In diesem Unterschied der Orientierungen der politischen Faktoren haben und drüben besteht das wesentlichste Hindernis auf dem Wege zur deutsch-polnischen Verständigung. Der Beseitigung dieses Unterschiedes, der Aneignung der Anschauungen auf beiden Seiten, der Durchsetzung der Anerkennung des bestehenden Sachverhaltes muß die Arbeit der Freunde der Verständigung für die nächste Zukunft gewidmet sein. Erst nach Durchführung dieser Arbeit wird die reale Grundlage für eine Verständigung zwischen Polen und Deutschland entstehen.

## Kein Rücktritt des Handelsministers.

Die polnische Selegraphenagentur wurde ermächtigt zur Erklärung, daß die von einigen Zeitungen gebrachte Nachricht, daß der Handelsminister Ing. Kwiatkowski vom Posten des Handelsministers zurücktreten wird, unwichtig sei und jeder Grundlage entbehre.

## Rückkehr des Außenministers Zaleski.

Warschau, 25. Mai. Gestern früh ist Außenminister Zaleski aus Budapest nach Warschau zurückgekehrt. Auf dem Bahnhofe wurde der Minister von einer Reihe von höheren Beamten des Außenministeriums erwartet. Der Minister äußerte sich zu den Beamten sehr befriedigt über seine Reise und seinen Aufenthalt in Budapest.

## Sitzung des wirtschaftlichen Komitees des Ministerrates.

Warschau, 25. Mai. Gestern abends fand eine Sitzung des wirtschaftlichen Komitees des Ministerrates statt. Es ist

Am Samstag hielt der Gemeindeverband des Bieliker Bezirkes eine Tagung im Sitzungszimmer des Hotel „Prezydent“ ab. In der Sitzung wurden wichtige Gemeindeangelegenheiten besprochen sowie die Frage der Hebung des Fremdenverkehrs im hiesigen Bezirk in einem Referat des Sekretärs der Ausstellungs- und Propaganda-Gesellschaft in Kattowitz, des Herrn Redakteurs Kaweck. In der Sitzung nahm auch der Syndikus des Wojewodschaftsgemeindeverbandes Herr Kuhnert teil.

Die Sitzung eröffnete der Vorsitzende des Gemeindeverbandes, Gemeindevorsteher Budniok, Dziedzic, welcher in einleitenden Worten auf die zur Beratung stehenden Angelegenheiten hinwies.

Hierauf erhielt Gemeindevorsteher Zelezniak, Czechowice das Wort, welcher etwa Folgendes ausführte: Jede Gemeinde ist verpflichtet für die in der Gemeinde wohnenden Bürger der verschiedenen Berufe eine Initiative zur Besserstellung der Bürger zu ergreifen. Zur Hebung der Landwirtschaft müssen derselben unbedingt billige Kredite bewilligt werden, die ein rationelles Gedeihen der Landwirtschaft ermöglichen. Es muß auch darnach getrachtet werden, daß jeder Landwirt im Verhältnis zu seinem Bodenbesitz einen entsprechenden Viehstand erhält.

Bei der Parzellierung soll der Arbeiterschaft die Möglichkeit gegeben werden, durch billige Kredite ein Eigenheim zu errichten.

Der Mangel an geeigneten Schulräumen ist besonders groß und kann durch das Gemeindebudget nicht behoben werden.

Eine besondere Belastung für die Gemeinden Teschner-Schlesiens bilden die seinerzeit durch die Landesbehörden in Troppau aufgezwungenen Darlehn in Bodenkreditanstalt, die für Krieganleihebezüge verwendet werden mußten und jetzt von den Gemeinden im valorisierten Zustand zurückgezahlt werden müssen.

Eine große Erschwernis im Handel bildet für die Geschäftswelt in den Gemeinden die Einreihung der Geschäftsleute in dieselbe Kategorie der Gewerbetreibenden wie in der Stadt.

Die Ausführungen des Redners wurden vom Vorsitzenden dahin ergänzt, daß nicht die Landwirtschaft an den hohen Getreidepreisen schuld sei, da noch genügend Getreide unter den Landwirten sei, die es um jeden Preis verkaufen. Als trasses Beispiel führte der Redner an, daß ein Landwirt in einer hiesigen Institution per 100 Kilogramm Getreide 24 Zloty erhielt. Der Import von allen Getreidearten soll daher eingestellt werden.

Nach einer erschöpfenden Aussprache beantwortete Syndikus Kuhnert die gestellten Anfragen und brachte eine Resolution ein, welche die wichtigsten Punkte umfaßt.

1. Unterstützung der Landwirtschaft durch billige Krediten.
2. Einstellung des Importes von sämtlichen Getreidearten.

# Aufdeckung einer großen Kommunisten-Verschwörung.

Bukarest, 25. Mai. Aus Jassy wird gemeldet, daß die dortigen Behörden zahlreiche Kommunisten verhaftet haben. Im Zusammenhang damit wird erklärt, daß die Militärbehörden schon längere Zeit auf die Spur einer großangelegten terroristischen Organisation seitens der Sowjets Bekarabiens gekommen seien. Es war geplant alle wichtigen öffentlichen Gebäude, die Post, das Rathaus und den Justizpalast, die Kaserne und das Polizeipräsidium in die Luft

3. Bau von Siedlungen.
4. Echte Durchführung des Gesetzes der Altersversicherung für Arbeiter.
5. Die Lehrerwohnungen sind den Gemeinden nach den bestehenden Gesetzen zu vergüten.

Redakteur Kaweck erhielt sodann das Wort zu einem Referat über die Hebung der Touristik in den hiesigen Bergen. Redner führte etwa Folgendes aus:

Die Touristik in den Bestiden wird zum größten Teil durch die hierorts bestehenden Touristenvereine ausgeübt. Der Ausländer kennt nicht die Schönheit unserer Berge, da in dieser Hinsicht zu wenig Propaganda gemacht wird. Aus Anlaß des zehnjährigen Bestandes der Republik Polen soll die Allgemeine Ausstellung in Posen ein Zeugnis für die in den 10 Jahren geleistete Arbeit abgeben. Die Ausstellung wird von vielen Ausländern besucht, die sodann einzelne Gebiete des Landes aufsuchen. Für Schlesiens sind bereits mehrere Ausflüge von Ausländern angemeldet. Teile des Ausfluges nehmen ihren Weg über Kattowitz, Pleß, Bielitz, Szeczyn, Stotschau, Teschen und Weichsel. Der Redner führte eine Statistik über den jährlichen Umsatz der Amerikaner im Ausland, welcher sich auf 5 Milliarden Zloty beläuft. Die in unser Gebiet kommenden Ausländer werden für unsere schönen Berge Propaganda machen und auch die Massenbesuche werden zur Stärkung der Handelsbilanz beitragen. Deshalb sollen die ausländischen Gäste in entgegenkommender Weise behandelt und nicht überfordert werden. Zu diesem Zweck erhalten die ausländischen Gäste im Büro der Ausstellungs- und Propagandagesellschaft Reiseführer. Dieselben dienen zur Bezahlung von Hotelrechnungen, Autofahrten usw. Die Checks werden im Büro der Ausstellungs- und Propagandagesellschaft ausbezahlt. Es ergeht daher an die Bevölkerung das Ersuchen die Gäste freundlichst zu empfangen, um die einmal begonnene Aktion zur Hebung des Fremdenverkehrs auch in der künftigen Zeit durch Erfolge gebrönt zu wissen.

Syndikus Kuhnert richtete an die Leiter der Gemeinden das Ersuchen, die Besitzer von Fremdenlokalen auf diesen Besuch aufmerksam zu machen, um den Gästen den Aufenthalt angenehm zu gestalten. Der Redner bemängelte jedoch die Verkehrsverbindung, die für den Touristenverkehr immer noch nicht günstig ist.

Die weitere Aussprache über den Gegenstand, ergab die Notwendigkeit, daß zur Hebung des Fremdenverkehrs die Eisenbahnverbindung günstiger sein muß und die Straßen einer gründlichen Ausbesserung bedürfen, um auch auf diesen Gebieten keine Mißstimmung unter den Touristen hervorzurufen.

Vorsitzender Budniok dankte Red. Kaweck für seine Ausführungen und schloß um 12.30 Uhr nachmittags die Sitzung.

dies die erste Sitzung dieser Körperschaft seit dem Amtsantritt der neuen Regierung. Entgegen den Nachrichten über eine Rekonstruktion des Komitees führte den Vorsitz bei der heutigen Sitzung Ministerpräsident Dr. Switalski, der auch weiterhin der Vorsitzende des Komitees bleiben wird. Bei der Sitzung wurde eine Reihe von dringenden laufenden Angelegenheiten erledigt.

## Reise des Finanzberaters Devey nach Bukarest.

Der amerikanische Finanzberater Polens Charles Devey reist in den nächsten Tagen auf einige Tage nach Bukarest.

## Schlesischer Wojewodschaftsrat.

Gleich zu Beginn der Sitzung des schlesischen Wojewodschaftsrates brachte Bizewojewode Zurawski zur Kenntnis, daß der Oberste Gerichtshof die Entscheidung des Wojewoden, durch die der Beschluß des Wojewodschaftsrates vom 28. Februar l. J. über die weitere Amtsführung des

Marschalls des schlesischen Sejms suspendiert würde, bestätigt hat.

Dann beendete der Wojewodschaftsrat die weitere Verteilung der Darlehen aus dem schlesischen Wirtschaftsfond in der Höhe von 1.266.600 Zl. und bestätigte das Statut der gewerblichen Fortbildungsschule in Michalkowitz.

Hierauf beschloß der Wojewodschaftsrat eine Verordnung zum Gesetze vom 8. Februar 1928 über den schlesischen Wojewodschaftsfond, gewährte eine Subvention in der Höhe von 2000 Zl. dem landwirtschaftlichen Verbandsrat in Kattowitz zur Durchführung eines landwirtschaftlichen Konurses, bestätigte die Geschäftsordnung der Wochenmärkte in Anurów und Mala Dabrowka, den Regulierungsplan der Weichsel vom km 50.035 bis zum km 51.270 auf Gebiete der Gemeinden Ustron und Weichsel, das Projekt der lokalen Regulierung des Gebirgsbaches Blaska in Bistrai, die Aenderung der Trasse des Projektes der Regulierung des Flusses Rawa und das Projekt für den Umbau der Straße in Jastrzeb-Zbroj und für den Umbau der Oberfläche der Chaussee Rybnik-Best vom km 0.635 bis zum km 5.700.

Außerdem wurden noch einige laufende kommunale und Personalangelegenheiten erledigt.



## Eine Entschlieſung des Sowjetkongresses

**Kowno, 24. Mai.** Wie aus Moskau gemeldet wird nahm am Freitag der 5. Kongreß der Sowjetunion eine Entschlieſung an, die den 5-jährigen Wirtschaftsplan und seine Durchführung als Notwendigkeit hinſtellt. Die Entschlieſung erwähnt die Notwendigkeit ausländiſches Kapital heranzuziehen, deſſen Verwendung aber beſchränkt bleiben muß. Außerdem ſprach ſich der Sowjetkongreß gegen eine Steigerung der Arbeitslöhne in der Sowjetunion aus.

## Urteilsvollſtreckung in Kowno.

**Wilna, 24. Mai.** In der litauischen Hauptſtadt Kowno wurde heute früh das Todesurteil an dem Studenten vollſtreckt, der wegen Beteiligung an dem Mordanschlag auf den Miniſterpräſidenten Wolodemas verurteilt worden war. Das Gnabengeſuch des Studenten war von dem litauischen Staatspräſidenten abgelehnt worden.

## Aman Ullah kommt nach Deutschland?

**Kairo, 25. Mai.** Wie über Indien gemeldet wird, hat König Aman Ullah mitgeteilt, daß er beabſichtigt, ſich vorläufig in Paris oder in Berlin niederzulassen. Er erklärte weiter, daß er England als ſtändigen Wohnſitz wahrſcheinlich nicht wählen und vorläufig eine Kur in Deutschland oder Frankreich zur Heilung ſeiner Geſundheit durchmachen wolle.

Die in der europäischen Preſſe verbreiteten Gerüchte, daß Aman Ullah zum zweiten Mal abgedankt habe, werden von ihm ſcharf dementiert. Er erklärte, ſeine Abreiſe aus Afghanistan trage nur vorläufigen Charakter. Er habe einen Regenten in Afghanistan beſtellt, der an ſeiner Stelle die Regierungsgewalt ausübt.

## Die Stahlhelmtagungen.

Eine Unterſuchung des Danziger Senats.

**Danzig, 25. Mai.** Der Danziger Senat hat an alle Danziger Behörden folgendes Rundſchreiben erlaſſen:

Wir erſuchen um Mitteilung an die Präſidialabteilungen bis zum 1. Juni 1929, welche Beamten, Angestellten und Arbeiter an den Stahlhelmtagen in Königsberg und Lauenburg mit oder ohne Urlaub teilgenommen haben.

Gezeichnet Gehl,

Stellvertretender Präſident des Senats.

## Der ſüdchineſiſche Aufſtand zusammengebrochen.

**London, 25. Mai.** Der Aufſtand in der ſüdchineſiſchen Provinz Kwangſi gegen die Nankingſer Zentralregierung wird nunmehr als vollkommen niedergeschlagen betrachtet, da der größte Teil der Führer der Aufſtändiſchen getötet oder verwundet worden iſt.

Die Streitkräfte der Aufſtändiſchen hatten beſtauntlich einen Vorstoß nach der Nachbarprovinz Kwantung unternommen und vor allem die ſüdchineſiſche Hafenſtadt Kanton bedroht. Der Leiter der Kwantungregierung iſt geſtern nach Kanton zurückgekehrt und hat damit zum Ausdruck gebracht, daß man in amtlichen Kreiſen die Gefahr für die Stadt als beſeitigt anſieht. Die von den Aufſtändiſchen zerstörten Eiſenbahnlinien nach Kanton ſind wieder hergeſtellt und der Eiſenbahnverkehr iſt wieder aufgenommen worden.

## Wolkenbruch.

**Wilna, 25. Mai.** In einer ſüdruſſiſchen Stadt ging geſtern ein dreißtündiger Wolkenbruch nieder. Die Waſſermassen erreichten eine Höhe von 1 ein halb Metern. Die Fluten riſſen zahlreiche Häuser ein, auch ſind biſher 12 Perſonen ertrunken.

# Der Tag in Polen.

## Tod zweier Soldaten auf dem Dache eines Waggon.

Am Donnerstag, um 10 Uhr, fand man nach Ankunft des Perſonenzuges aus Waſchau in Bialystok die Leichen eines Uhlanen des 1. Uhlanenregimentes aus Suwalki und eines neben ihm nur ſchwache Lebenszeichen gebenden Soldaten des 41. Inf.-Reg. in Suwalki Marjan Tyminski. Die Leiche wurde in die Totenkammer und der Schwerverletzte in das Spital übergeführt. Man nimmt an, daß die Soldaten vom Urlaube ohne Fahrkarten zurückgefahren und einem Unglücksfall bei der Durchfahrt bei Auſſeje oder Malinina zum Opfer gefallen ſind.

## Ein ſich fälschlich als Beamter des Handelsministeriums legitimierendes Individuum.

Das Handelsministerium erſucht um öffentliche Bekanntmachung, daß ein gewiſſer Alexander Zmizinski, wie zur Kenntnis des Handelsministeriums gelangte, ſich als Abteilungsvoſtand im Handelsministerium im In- und Auslande legitimiert. Derſelbe hat niemals eine ſolche Stellung eingenommen und war nur vom 1. Juli bis 30. September 1928 in untergeordneter Stellung im ſtaatl. Exportinſtitut beſchäftigt.

Gleichzeitig gibt das Handelsministerium bekannt, daß es ſich an die Gerichtsbehörden um Intervention gewendet habe, damit Zmizinski wegen unrechtmäßiger Annahme eines Amtstitels und Amtscharakters zur Verantwortung gezogen werde.

## Streik in Hujnowka.

In der chemiſchen Fabrik in Hujnowka, Bezirk Bielſt Poblaski iſt am 16. ds. ein Streik ausgebrochen, der noch immer weiter dauert. In der Fabrik fand eine Konferenz der Arbeiterdelegierten mit der Fabrikſdirektion in Anweſenheit des Arbeitsinſpektors ſtatt, die kein poſitives Reſultat ergeben hat, weil die Arbeiter auf eine Herabſetzung der Lohnverhöhung von 30 Prozent nicht eingehen wollten und die Arbeitgeber mit Rückſicht auf die wiſchaftliche Lage eine Erhöhung von höchſtens 4,5 Prozent zugeſtehen wollten. Der Verlauf der Streikes iſt ruhig.

## Die Exploitation der Bialowizer Forſte

Löſchung der engliſchen Konzession.

**Waſchau, 25. Mai.** Das Landwirtschaftsministerium hat der engliſchen Geſellſchaft „Centaur“ die Konzession für die Ausbeutung der Bialowizer Forſte entzogen, da die Engländer die fällige Rate im Betrage von 14.000 Pfund Sterling nicht bezahlt haben. Außerdem hat die Geſellſchaft entgegen den Beſtimmungen des Vertrages und ohne Einwilligung des Ministeriums die Konzessionen dem Konzern Britiſh und European Timbers Co. verkauft. Die endgültige Auflöſung des Vertrages ſoll am 4. Juni erfolgen. Die engliſche Gruppe hat übrigens gegen die Entſcheidung des Ministeriums Einſpruch erhoben.

## Eine Waſchauer Fabrik durch einen Brand ſtilgelegt.

Das im Bereiche der Fabrikſbaulichkeiten befindliche Fabrikſmagazin mit den Rohprodukten der Gummiwebefabrik Brüder Sepner iſt total abgebrannt. Die Firma erlitt einen Schaden von 500.000 Zloty, der aber durch Verſicherung bei der Waſchauer Verſicherungsgelſchaft gedeckt iſt. Der Brand entſtand im Innern des Magazines aus

einer biſher unaufgeklärten Urſache. Die geſchädigte Firma nimmt an, daß der Brand inſolge Selbſtentzündung von Baumwolle, die im Magazine angeſammelt war, entſtehen konnte. Menſchen wurden keine beim Brande verletzt. Inſolge Mangels an Rohwaren mußte die Fabrik auf ſechs Wochen ſtilgelegt werden.

## Anhaltung eines Defraudanten.

Aus Choſnice wird gemeldet: Die Grenzwache hat hier einen gewiſſen Eduard Glowacki angehalten, der die Grenze nach Deutschland ohne Ausweiſelöſung zu überſchreiten verſuchte. Im Laufe der Unterſuchung geſtand Glowacki, daß er der Gemeinde Pijackiewicz, Bezirk Kowno 1200 Zl., veruntreut hat. Der Verhaftete gibt an, in Pijackiewicz Lehrer zu ſein.

## Einbruch in Thorn.

In die Wohnung des Viktor Kiewe, Inhabers einer Kohlenfirma in Thorn, ſind vor einigen Tagen unbekante Diebe eingebrochen, die aus der feuerfeſten Kasse 14.000 Zl. geſtohlen haben. Die Unterſuchung hat ergeben, daß die Diebe die Kasse mit einem Nachſchlüſſel geöffnet haben.

## Von einem Auto überfahren.

Aus Bromberg wird uns mitgeteilt: Ein Auto, das eine gewiſſe S. Materka lenkte, hat auf der Landſtraße zwiſchen Koſztoz und Stok den 9-jährigen Knaben Szauwert, der auf der Landſtraße ſpielte, überfahren. Die Unterſuchung hat ergeben, daß den Lenker des Autos keine wie immer geartete Schuld trifft.

## Ein Monſtreprozeß in Lemberg.

Geſtern wurde das Urteil in dem Schwurgerichtſfalle gegen 46 Bewohner von Bahatysz gefällt, die wegen öffentlicher Gewalttätigkeit und Widerſtand gegen die Behörden angeklagt waren. 41 Angeklagte wurden zu Strafen von 14 Tagen bis zu einem Jahre verurteilt, die anderen wurden freigeſprochen. Die Verteidiger erhoben bei 7 Angeklagten Berufung gegen die allzu hohe Strafe. Der Staatsanwalt hat ſich drei Tage Bedenkzeit vorbehalten. Wie bekannt, haben die Angeklagten durch Agitatoren des Schrob aufgehetzt, die Zufuhr zu einer der Ortsſagen verhindern wollten, die Holz führenden Arbeiter mit Steinen beworfen und der Polizei tatkräftigen Widerſtand geleistet.

## Weitere Verhaftungen in der Menſchen- ſchwuggelaffäre in Sosnowitz.

Wie wir bereits mitgeteilt haben, hat die Polizei eine Bande aufgebeckt, die ſich mit dem Schmuggel von Menſchen nach Deutschland und der Tſchechoſlowake befaßte. Im Laufe der Unterſuchung wurden noch weitere ſieben Perſonen verhaftet, ſo daß jezt bereits 18 Perſonen hinter Schloß und Riegel ſitzen. Trozdem werden noch weiter Verhaftungen erwartet, da die Affäre immer weitere Kreiſe umfaßt.

## Verurteilung eines geweſenen Sparkaſſedirektors.

Wie wir bereits mitgeteilt haben iſt der geweſene Direktor uſoban rajaz uazh z nē aljzawdz abhkwz azq azq fraudation und Betrüg verurteilt worden. Derſelbe wurde inſolge einer ſehr ſtark fortgeſchrittenen Zuckerkrankheit aus der Haft entlaſſen, wurde aber kurz nachher wieder in Haft genommen. Der Verhaftete erhielt einen Toſtsuchtsanfall. Trozdem wurde er in den Kerker abgeführt, da man vermutet, daß der Anfall ſimuliert iſt.

# KONKURS

**Śląski Urząd Wojewódzki ogłasza niniejszem konkurs na posadę sekretarza Państwowego Konserwatorium Muzycznego w Katowicach z dniem 1 sierpnia 1929 r.**

### Warunki przyjęcia:

- 1) wykształcenie prawnicze i handlowe,
- 2) praktyka biurowa w służbie administracyjnej,
- 3) gruntowna znajomość w słowie i piśmie języka polskiego, francuskiego i niemieckiego,
- 4) nieprzekroczony 40 rok życia.

### Do podania dołączyć należy:

- 1) świadectwa szkolne i uniwersyteckie,
- 2) metrykę urodzenia,
- 3) świadectwa obywatelstwa polskiego i stosunku do służby wojskowej,
- 4) świadectwo moralności i życiorys.

Do posady tej przywiązane jest uposażenie grupy VII. według ustawy z dnia 9. X. 1923 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 116 poz. 924) wraz z 40 % dodatkiem kresowym.

Po roku nienagannej służby może nastąpić stabilizacja. Podania wnosić należy w terminie do **10 czerwca 1929 r.** na ręce p. Witolda Friemanna, Dyrektora Państwowego Konserwatorium Muzycznego w Katowicach, nowy gmach Województwa ulica Jagiellońska 5 piętro.

Za Wojewodę:

**Dr. Saloni m. p.**  
Naczelnik Wydziału.



# Wojewodschaft Schlesien.

## Entrichtung der Einkommensteuer.

### Widerſprüche.

Wir leſen in der „Gazeta Handlowa“: Vor einigen Tagen hat das Finanzminiſterium ein Kommuſique des Inhaltes veröffentlicht, daß in der Frage des auf den 1. Mai fallenden Fälligkeitstermines der erſten Rate der Vermögenssteuer kein Aufſchub erteilt wird und die fälligen Beiträge zwangsweiſe eingezogen werden können. In der Praxis bedeutet dies, daß nicht nur Anſuchen um einen Aufſchub nicht berückſichtigt werden, ſondern, daß die zwangsweiſe Einziehung noch vor Ablauf der 14 Reſpirotage angeordnet wird. Dieſe Anordnung ſtützt ſich auf ein Rundſchreiben des Finanzminiſteriums vom 30. März 1927, in welchem es u. a. heißt, daß unmittelbar nach Ablauf des für die Erklärung beſtimmten Termines die Exekution der Vorſchüſſe in der genannten Höhe einzuleſen hat, und dies ſowohl bei jenen Steuerzahlern, welche trotz Ablegung des Steuerbekenntniſſes die Vorſchüſſe nicht termingemäß geleistet haben als auch bei jenen, welche nicht termingerecht das Bekenntnis abgelegt haben.

Dieſes Rundſchreiben hebt alſo auf dieſe Weiſe den begünſtigten Termin auf, der durch Verordnung vom 31. Juli 1924 eingeräumt wird, die von der Einziehung der Rückſtände bei den direkten Steuern ſowie von den Strafen für Verzug, von den Verzugszinſen ſowie von den Exekutionsſpeſen handelt. Dieſe Verordnung ſieht die Zinſennahme für Verzug, beginnend am 15. Tage nach Ablauf des Zahlungstermines vor. Die Steuerbehörden weiſen nun darauf hin, daß fürs erſte die genannte Verordnung lediglich die Frage der Verzugszinſen regelt, dagegen die Exekutionsmöglichkeit vor Ablauf der 14 Reſpirotage nicht excluſiviert; fürs zweite ſtelle die Zahlung der Einkommensteuer am 1. Mai lediglich einen Vorſchub dar und überdies finde hierauf die Verordnung vom 31. Juli 1924 keine Anwendung.

Was das zweite Argument betrifft, ſo kann dasſelbe einer vernünftigen Kritik kaum ſtandhalten, da ſchon Artikel 87 der Verordnung über die Einkommensteuer ausdrücklich ſagt: „Die Zahlungstermine für die Einkommensteuer werden für den 1. Mai und den 1. November des Steuerjahres feſtgeſetzt“. Etwas komplizierter erſcheint hingegen das erſte Argument: der begünſtigte Termin bezieht ſich auf Zinſen, hingegen iſt in der Verordnung von der Exekution keine Rede, ſo daß man alſo vor Ablauf des Termines Exekution führen kann. Die Steuerzahler haben jedoch bisher die Verordnung vom 31. Juli 1924 anders aufgefaßt. Ihre Anſicht ſtützte ſich auf die völlig richtige Auffaſſung, daß, ſofern der Geſetzgeber die mit dem Fälligkeitstermin verbundenen Rechtsfolgen aufhebt, er zur gleichen Zeit den Zeitraum und Termin zerlegt. Allerdings begegnet man bei einer ſtrikten Interpretation der Verordnung vom 31. Juli 1924 einer gewiſſen Lücke, da ſich der Geſetzgeber hiñſichtlich des Termins der Exekution einer Forderung nicht genau ausgeſprochen hat. Das genannte Rundſchreiben des Finanzminiſteriums vom Jahre 1925 bildet inſofern ein Präjudiz, als die Verordnung die Möglichkeit der Steuerexekution während der Dauer des begünſtigten Zeitraumes nicht aufhebt.

Dieſer Standpunkt iſt jedoch nicht richtig. Enthält die Verordnung eine gewiſſe Lücke, ſo muß die betreffende Rechtsfrage von Geſichtspunkt der allgemeinen Rechtsgrundsätze betrachtet werden. Der Termin gibt im juristischen Sinne dann als feſtgeſetzt, wenn mit ſeinem Ablauf gewiſſe Rechtsfolgen verbunden ſind. Wenn in einem beſtimmten Fall das Eintreten der Rechtsfolgen auf einen ſpäteren Termin verſchoben wird, ſo folgt daraus, daß der Termin ſelbſt bis zu dieſem Augenblick verlängert wurde.

Sonſt wäre es ſchwer, die Abſicht des Geſetzgebers zu verſtehen, der um 14 Tage den Termin der Zinſenberechnung zugunſten des Steuerzahlers aufſchiebt und gleichzeitig ihn mit den Folgen der Steuerexekution hart beſtraft.

Rein praktiſch genommen, erſcheint überdies die Abſicht, die Steuerfälligkeit vor Ablauf des begünſtigten Termins zu exequirieren, überaus problematiſch. Im Laufe von 15 Tagen erſcheint eine zwangsweiſe Einziehung einer Forderung einfach unmöglich; während dieſer Zeit kam man lediglich die Exekution einleiten und auf dieſe Weiſe dem Steuerzahler überflüſſige Exekutionskoſten verurſachen, welche damit zum großen Teil das Privileg des begünſtigten Termins aufheben.

Es wäre dringend geboten, daß das Finanzminiſterium dieſe Frage noch einmal prüft und erläutert. Denn ein rigoroses Vorgehen, das ſich nicht ſtreng auf den Sinn der Verordnung ſtützt, ſchafft unnötige Unruhe und Erregung bei den Steuerzahlern.

### Wojewode Dr. Graczyński in Waſchau

Am Sonnabend hat ſich Wojewode Dr. Graczyński in dienſtlicher Angelegenheit nach Waſchau begeben. Die Rückkehr des Wojewoden erfolgt am Mittwoch, den 29. d. M.

### Gewinnliſte der 19. polniſchen Staatlichen Klaſſenlotterie.

#### 1. Klaſſe.

Zweiter Ziehungstag (ohne Gewähr.)

15 000 Zl. Nr.: 171457.
5 000 Zl. Nr.: 120357.
500 Zl. Nr.: 2799.
400 Zl. Nr.: 3717 10201 68832.
300 Zl. Nr.: 11275 13674 48350 90018 101620 109374 155563.
200 Zl. Nr.: 8246 30884 32583 45883 50234 75255 80479 87835 106545 107029 109001 109091 126277 133158 141074 153233 161848 171563.
150 Zl. Nr.: 711 4068 5378 5646 5647 6869 8658 10313 10369 11664 12925 15114 15619 15739 19175 20402 20840 21902 22444 23316 29474 29571 30372 30884 40269 41132 42409 42449 43753 44106 49788 51685 53200 53764 54172 58340 60697 61558 66501 66732 70098 75039 75694 76411 80246 80350 80386 81198 88112 91898 94125 95374 98175 98389 100334 101661 103049 105708 109010 112910 116561 118851 121018 127705 121777 124148 125321 127085 128038 128418 128807 132988 135167 13532 136527 13840 138603 139035 139083 142799 143141 145561 147700 150090 150291 150899 151257 151919 156260 156746 157663 158531 158639 168437 162084 162403 163497 164503 167070 172084 172258 176894 184906.

### Brände.

In der Nacht vom 22. auf den 23. ds. iſt im Wohnhauſe der Anna Pytklik in Jmielina ein Brand ausgebrochen, dem das ganze Haus ſamt dem auf dem Boden ſich befindenden Heu zum Opfer fiel. Der Schaden und die Urſache des Brandes ſind bisher nicht feſtgeſtellt. — Am 21. um 23 Uhr iſt auf dem Boden des Paul Strzyżel in Łaska ein Feuer entſtanden, das zwei Zentner Heu vernichtete. Der Schaden beträgt 200 Zl. Die Urſache des Brandes iſt in einem ſchadhaften Kamine zu ſuchen. — Am 21. ds. iſt in

dem Holzhauſe des Komraus in Wola ein Brand ausgebrochen, der die Hütte vollkommen einäſcherte. Die Urſache und die Höhe des Schadens ſind bisher nicht feſtgeſtellt. — Am 21. ds. um 20 Uhr iſt dem Wohnhauſe des Johann Wojtaszek in Großhalm ein Brand ausgebrochen, der das ganze Haus einäſcherte. Dabei wurde auf dem Boden des Hauſes Bettzeug, Wäſche und Stroh vernichtet. Der Schaden beträgt 9000 Zl. Die Urſache des Brandes iſt noch nicht feſtgeſtellt.

### Bielitz.

#### Dom Auto überfahren.

Von einem Perſonenauto wurde am Samstag vormittag auf der Bleichſtraße die Büroangeſtellte Elſabeth Foſſa überfahren. Sie erlitt verſchiedene Verletzungen an Füßen und Kopf. Die Verletzte fand Aufnahme im Bieliſcher Spital.

#### Droſſelung des Waſſerzuflusses.

Mit Rückſicht auf den Waſſermangel in den Sammelbehältern der Waſſerleitung wird bis auf weiters in ſämtlichen unter nicht aufgezählten Straßenzügen ab Dienſtag, den 28. Mai die Waſſerleitung täglich in der Zeit von 9.30 Uhr bis 11 Uhr, von 13 Uhr bis 19 Uhr und von 20.30 bis 6 Uhr früh geſperrt werden.

Aus öffentlichen und techniſchen Gründen wird der Waſſerzufluß nach Möglichkeit in den folgenden Straßenzügen während der ganzen Zeit ſichergeſtellt: Ul. Browarna, Rudliſcha, Cieſzynſka von der ul. Rudliſcha bis zum Bräuhauſe, ul. Blichowa, Koſciuszki, Poniatowſkiego, Sukienicza, Stajzica, Kazimierza Wielkiego von der ul. Jagielonſkiego bis zur ul. Rzeznicza, ul. Rzeznicza von der ul. Kazimierza Wielkiego bis zur ul. Slowackiego, ul. Kraſińskiſkiego vom pl. Bolesława Chrobrego bis zur ul. Gieniewicza, ul. Wenglowa, Schodowa, Sw. Trojcy, Szkolna, Sobieſkiego, pl. Koſcielny, ul. Strzelnicza von der ul. Wenglowa bis zur ul. Piastowſka, ul. Peſtalozziſkiego, Parkowa, Micała, Grunwaldzka, Wzgorze von der ul. Wenglowa bis pl. Smolki, pl. Smolki.

### Biala.

#### Überfallen.

In der Hoffmannſgaſſe in Lipnik wurde am Freitag, am 9 Uhr abends in bewußtloſem Zuſtande die 24-jährige Katharine Dudek gefunden. Mit ſchweren inneren Verletzungen wurde ſie in das Bialaer Spital übergeführt. Die Täter konnten bisher nicht ermittelt werden.

### Kattowitz.

**Sitzung der Preisprüfungskommiſſion.** Die Sitzung der Preisprüfungskommiſſion findet am Dienſtag, den 28. Mai 1. J. ſtatt.

**Die Brotpreise.** Der Magiſtrat hat im Einvernehmen mit der Bäckereiunion den Brotpreis für 1 Kilo Brot aus 70-prozentigem Mehl mit 50 Groschen feſtgeſetzt.

**Diebstahlschronik.** Vor einigen Tagen ſind unbekannte Diebe durch ein offenes Fenſter in die Reſtauration Poller in Zaborzu eingestiegen und haben aus einer Schublade 50 Zloty Bargeld ſowie verſchiedene Waren im Werte von 80 Zloty entwendet. Am Dienſtag ſtatteten, wahrſcheinlich dieſelben Diebe, derſelben Reſtauration einen nächtlichen Beſuch ab. Bei dieſer Gelegenheit haben ſie 40 Flaſchen Bier, 1 Bohrer und zwei Bierpumpen mitgenommen. Der Wert der geſtohlenen Gegenstände beträgt 150 Zloty.

**Verband der ſchleſiſchen Intelligenz.** Am 28. ds. um 4.30 Uhr findet in Kattowitz im Lokale „Flank“ eine Zuſammenkunft der Verwaltung der Vereinigung der ſchleſiſchen Intelligenz ſtatt.

**Eine Feier auf dem Kattowitzer Flugplaz.** Am Samstag um 15 Uhr findet die Einweihung der Flugzeuge und die Eröffnung des erſten praktiſchen Kurſes für Flugweſen des Klubes der Piloten der ſchleſiſchen Wojewodschaft auf dem Kattowitzer Flugplaz ſtatt. Nach der Einweihung werden Paſſagierflüge ſtattfinden.

## Der Browning.

Von Corrado d'Errio.

Er las einmal, zweimal, dreimal. Dann war es ihm plötzlich, als ob das Bett zu zittern anfänge. Bald darauf zitterte auch der Kaſten und nicht minder die Kommode. Er ſah das ganze Zimmer wie durch einen Nebel, ſah es in ſtändiger Bewegung, die aus einer fließenden allmählich eine kreisende wurde und die ihn, den Ingenieur und Commendatore Amadeus Compaſſi, zum Mittelpunkt hatte.

Dieſer Zuſtand dauerte einige Sekunden, dann begann er abzuſchlauen. Das Bett, der Kaſten, die Kommode und die übrigen Möbel beruhigten ſich und ſahen jezt wieder genau ſo wie früher aus, das heißt, wie Möbel in einem bürgerlichen Schlafzimmer auszuſehen pflegen. Was aber nicht wich, das war die Nebelwolke vor den Augen des Ingenieurs Amadeus Compaſſi, der mit nervöſen Fingern ein Stück Papier zerſchnitterte, auseinanderzog und wieder zuſammenballte dieſes fürchterliche Stück Papier, das die Urſache des Möbelrotierens und des Nebelſchleiers vor ſeinen Augen war.

Langſam jedoch begann ſich die Verwirrung in ſeinem Hirn ein wenig zu ordnen und Denken und Ueberlegung traten in Tätigkeit. Allerhand kleine Epiſoden und Verdachtsmomente, die er früher mit ſouveräner Ueberlegenheit von ſich gewieſen, bekamen jezt wieder Leben und brachten die graue Hirnmaſſe des Ingenieurs in eine unerwartete und geradezu fieberhafte Tätigkeit. Ueberwältigt von der Macht dieſer Gedanken, die auf ihn einſtrömten, ſank er, den wüſten Kopf zwiſchen den Händen, in einen Stuhl und begann zu überlegen, was da für einen Mann von Ehre zu machen ſei. Es dauerte auch gar nicht lange und der Handlungsplan ſtand ſig und fertig vor ſeiner gedemüthigten Seele. Die übliche Tragödie war unabweislich ein Schuß für ſie, ein

Schuß für den anderen und zuſetzt ein Schuß für ſich ſelber. Einen anderen Ausweg ſah er nicht.

Der Zettel war ja eine richtige und kategoriſche Einladung zu einem blutigen Feſt. In lapider Eindeutigkeit war darauf zu leſen:

„Alſo heute, mein Liebling, nachmittags um vier. Ich liebe dich grenzenlos. Küſſe“

Keine Unterſchrift, kein Datum, nichts.

Während der Ingenieur Amadeus Compaſſi die Treppe hinunterſtieg, dachte er intenſiv darüber nach, wer wohl der Räuber ſeines Glücks, der Verfaſſer dieſes verräteriſchen Zettels ſein könnte, den er bei einem Fuß des Ehebettes, und zwar auf der Seite ſeiner Frau, gefunden hatte. Zweiunddreißig Verdächtige gingen ihm durch den Kopf, aber bei einem blieb er dann endgültig ſtehen. Es war dieſer Advokaturkonzipient Lodoli, ein immer geſchniegelter und gebügelter, vom Scheitel bis zur Sohle eleganter Mann, der erſt vor kurzem das Doktorat gemacht hatte und der ſeit einiger Zeit mit ſchmachthenden Augen die junge Linda anſah, die viel zu ſchöne und zu junge Linda Compaſſi, die mit ihren 22 Jahren die Gattin eines fünfzigjährigen Ingenieurs war.

Er ſah den Advokaten Lodoli ſchon in einer Blutlache liegen, als er in das wohlſortierte Geſchäft trat, das ſeine Auslage knapp neben dem Hauſtor hatte. Dieſer Laden gehörte dem Waſſerhändler Cavaliere Santorre Archibuſi, Hoſlieferanten des königlichen Hauſes.

Cavaliere Archibuſi empfing ihn mit dem für die Kunden reſervierten Lächeln, das aber im vorliegenden Falle um etliche 25 Prozent freundlicher war, da es ſich ja um einen guten Bekannten und zugleich Wohnungsnachbar handelte. Er beüllte ſich auch, den Ingenieur in verbindlichſter Weiſe zu fragen, mit welchem Schießwerkzeug er ihm dienen könne.

„Ich möchte einen Revolver“, ſagte mit dumpfer entfernt klingender Stimme der Ingenieur Commendatore Amadeus Compaſſi.

Keine zwei Minuten vergingen und ſchon lag auf dem Pult des Waſſerhändlers eine große Anzahl verſchiedener Revolver von 5 bis zu 35 Zentimeter Länge. Man konnte da vernickelte und matte Läufe ſehen, Griffe aus Bein, Perlmutter und Ebenholz, Revolver mit fünf und ſechs Schüſſen, ja ſolche mit ſieben, acht und zehn. Aues was nur das Herz begehrte, war in dem Geſchäfte des Cavaliere Archibuſi zu haben.

Der Ingenieur ſchaute mit unſicherem Blick die Waſſerhändlerausſtellung an und zögerte noch in der Wahl des Revolvers, der ſeine Ehre retten und drei Menſchenleben vernichten ſollte. Da der Geſchäftsinhaber ſeine Unſicherheit ſah, begann er einen Revolver nach dem anderen vorzuführen und die Vorzüge jedes einzelnen anzupreiſen.

„Kleiner Rotationsrevolver. Fünf Schuß. Kaliber 6.35. Vortrefflich zum Einſchüßtern. Kann in jeder Taſche getragen werden. Iſt eine Waſſe für den Smoking. 100 Lire.“

Der Ingenieur ſchüttelte vermeinend den Kopf.

„Sehr eleganter Revolver. Sechs Schuß. Griff aus Perlmutter. Kaliber ebenfalls 6.35. 120 Lire. Waſſe für den Grad. Sehr beliebt zur Sicherheit beim Nachhauſegehen von Redouten.“

Nein, das war noch nicht das Richtige.

„Repetierrevolver. Fünf Schuß. 7.65 Kaliber, Belgiſches Fabrikat. 150 Lire.“

Der Ingenieur nahm den Revolver in die Hand und betrachtete ihn.

„Zu plump“, ſagte er, „und übrigens nur mit fünf Schuß.“

Kalt hatte er gedacht, daß ihm in der Aufregung der tragischen Vorgänge ſehr leicht ein Schuß fehlgehen könnte.

„Original-Browning, automatiſch“, ſagte der Waſſer-



**Königshütte.**

**Diebstahl.** Edmund Krawczyk aus Königshütte wurde auf frischer Tat erwischt, als er englische Zinn stehlen wollte.

**Einbrüche.** Donnerstag wurden wegen eines Einbruchs diebstahles in einen Waggon in der Station in Michalkowitz, bei welchem 200 kg Blei gestohlen wurde, Josef K. aus Königshütte, Schwester G. aus Maciejowitz, Stephan J. ohne ständigen Aufenthalt und Stephan D. ebenfalls ohne ständigen Aufenthalt angehalten.

**Plesch.**

**Vom Bezirksgerichte in Plesch.** Am Donnerstag wurde die Verhandlung gegen den Bergarbeiter Krupa wegen Verleumdung des Präses des Aufständischenverbandes Niemiec und den Gerichtssekretär Kiolbasa aus Koscuzyna durchgeführt. Krupa hat sich abfällig über die oben Genannten geäußert und hat sogar einen verleumderischen Brief an den Präsidenten des Appellationsgerichtes gerichtet, in dem er Niemiec Mangel an polnischem Nationalgefühl vorgeworfen und behauptet hat, daß dieser nur Reflektant auf Trafsitzen sei. Es wurden eine Reihe von Zeugen einvernommen die übereinstimmend die selbstlose nationale Arbeit der beiden Verleumdeten hervorhoben, weshalb das Gericht den Angeklagten der bewußten Verleumdung schuldig erklärte und ihn zu zehn Tagen Gefängnis und Tragung der Gerichtskosten verurteilte.

**Ausbesserung der Straßen in Plesch.** Die Landstraße Plesch-Sandau befindet sich seit längerer Zeit in einem bedauerlichen Zustande. Jetzt beschloß der Bezirksausschuß dieselbe auszubessern. Die Landstraße wird mit Granitstein gepflastert werden und Dank dem energischen Eingreifen des Bezirksausschusses bald fertiggestellt sein.

**Sosnowitz.**

**Ein sensationeller Prozeß.**

Im Zusammenhange mit der von uns bereits gemeldeten Schmuggleraffäre von Obst, das aus dem Auslande als Samen eingeführt worden ist, erfahren wir, daß die ganze geschmuggelte Ware konfisziert worden ist und die Schuldigen zur Verantwortung gezogen worden sind. Am 5. Juni l. J. findet in dieser Affäre in Sosnowitz die Gerichtsverhandlung statt. Den Staatsanwalt wird Dr. Filipet vertreten.

**Schwientochlowitz.**

**Liebestragödie.**

Am Donnerstag, abends, erschloß in Bismarckhütte, auf der Dworcowa 20, der 20-jährige Josef Scholtyssek die 18-jährige Margarethe Grabowski. Seit längerer Zeit standen beide in einem Liebesverkehre, welches die Eltern des Mädchens nicht gestatten wollten. Den Ermahnungen der Eltern folgend, wurde das Mädchen dem Scholtyssek gegenüber ernüßert. Am fraglichen Abend kam Scholtyssek mit dem Mädchen zusammen. Nach einer kurzen Unterhaltung zog Scholtyssek eine Pistole und erschloß das Mädchen. Es war auf der Stelle tot. Nach der Tat floh der Mörder. Durch den Schuß alarmiert kamen Hausbewohner und Nachbarn herbei und fanden die Grabowski in ihrem Blute liegend auf. Die Polizei war sogleich zur Stelle und nahm die Verfolgung des Mörders auf. Er wurde nach einigen Stunden in der elterlichen Wohnung in Schwientochlowitz verhaftet und den Gerichtsbehörden überstellt.

**Autounfall.** Auf der ul. Warszawska in Scharley hat das Auto, welches der Chauffeur Ernst Muraſ führte, den Arbeiter Franz Dpora überfahren. Dpora erlitt er-

händler beim nächsten Stüd. „Kaliber 7.65, sieben Schuß, Flach, leicht, vorzüglich in der Tasche zu tragen; 200 Lire.“ Compassi nahm den Browning und besah ihn genau. Er steckte ihn ein, man merkte nicht einmal, daß etwas in der Tasche war; er versuchte den Abzug, die Feder ging ganz unhörbar.

„Ist dieser Revolver auch zuverlässig?“ fragte der Ingenieur.

Es ist ein Original-Browning mit voller Garantie für absolute Schußpräzision“, beeilte sich der Waffenhändler zu versichern.

„Kann man damit auch einen Menschen töten?“

„Ob man mit diesem Browning einen Menschen töten kann?“ wiederholte der Cavaliere Santore mit breitem Lächeln. „Ich würde mich schon bedanken, wenn man das an mir ausprobieren wollte.“

„Gut ich nehme also diesen Browning.“

„Mit sieben Patronen?“

„Mit vierzehn.“

Der Waffenhändler führte sieben Projektille in den Browning ein, die übrigen verpackte er gesondert, übergab dann alles dem Ingenieur und steckte zwei Banknoten zu 100 Lire in die Kasse. Die überzähligen sieben Patronen ließ er unberührt und wehrte den Versuch des Ingenieurs, auch diese Kleinigkeit zu bezahlen, mit eleganter Geste ab. Dann begleitete er den Kunden bis zum Ausgang, grüßte mit einer tiefen Verbeugung und trat wieder hinter das Pult, um die vierzig Waffen, die er dem Ingenieur Amadeus Compassi zur Wahl vorgelegt hatte, auf ihren ursprünglichen Platz zu räumen.

Zu Hause angekommen, sperre sich der Ingenieur in sein Zimmer ein und prüfte zu allererst die Waffe. Sie war klein und vieredig und flößte ihm großes Vertrauen

**Freiheit der Schule.**  
**Die reichsdeutschen Lehrer gegen jede Beeinflussung durch Kirche und Wirtschaft.**

In der Hauptveranstaltung des Deutschen Lehrervereins, die gestern im Zirkus Saraffani in Dresden stattfand, nahmen rund 9000 Lehrer und Lehrerinnen aus allen Teilen Deutschlands teil.

Der Vorsitzende des Deutschen Lehrervereins, Georg Wolff, schilderte in einer Eröffnungsrede die gegenwärtige kulturpolitische Situation, wobei er u. a. auch auf den Versuch der Kirche, auf allen Gebieten vorzudringen, einging und demgegenüber als Lösung des Deutschen Lehrervereins die Verteidigung des Schulherrntums des Staates gegen jeden Angriff und gegen jeden Feind ausgab. Außerdem hob der Vorsitzende unter Zustimmung der Versammlung hervor, daß der Lehrerverein mit dem neuen Reichsinnenminister Severing aufs beste zusammenarbeiten könne. Der volksparteiliche Dresdener Oberbürgermeister Dr. Blüher forderte in seiner Begrüßungsansprache Erziehung der Jugend zu körperlicher Kampffähigkeit. Der Vorsitzende betonte demgegenüber, daß der „Deutsche Lehrerverein“ die Jugend nur zum Kampfe mit geistigen Waffen ertüchtigen wolle.

Anschließend sprach Magistratschulrat Tittel (Dortmund) über das Thema.

„Wirtschaft und Volksschule.“ Seine Ausführungen gipfelten in folgenden vier Forderungen, die von der Versammlung zum Beschluß erhoben wurden:

hebliche Verletzungen am linken Fuß. Er wurde in das Knappschäftsazarett in Bismarckhütte eingeliefert.

**Jugendliche Eisendiebe.** Der Eisenbahner Paul Celary bemerkte am Rangierbahnhof vier junge Burſchen die von einem Eisenbahnwagen Eisen gestohlen hatten. Einer der jugendlichen Diebe, ein gewisser Stefan W., wurde festgenommen. Die drei anderen Diebe verschwanden. Die jugendlichen Diebe stammen aus Konczyce, Kreis Bendzin.

Viele verwenden in ihrem Betriebe oder in ihrem Geschäft, ja meist auch in Ihrer Wohnung eine ganze Fülle von Lampen kleiner und kleinster Wattstufen. Oft brennen 4 bis 6 und auch mehr von diesen in Armaturen, Kronleuchtern und Lustern, alter Bauart, die aus Zeiten stammen, wo man Glühlampen höherer Wattstufen noch nicht kannte.

Eine solche Vakuum-Lampe etwa zu 25 Watt, gibt rund 250 Lichteinheiten (Lumen), also erhält man für 100 Watt in vier solchen Lampen etwa 1000 Lumen. Verwendet man aber statt dieser 4 kleinen Lampen eine Lungstam-gasgefüllte Lampe zu 100 Watt, so strahlt diese einzige Lampe 1500 Lumen aus. Für 4 Lampen Strom — erhält man für 6 Lampen Licht, also Licht von zwei 25 Watt-Lampen u m s o n s t.

Wo immer es beleuchtungstechnisch möglich ist, sind daher die kleinen Lampentypen zu ersetzen durch Lungstam-gasgefüllte Lampen höherer Wattstufen. Damit wird die Beleuchtung in höchst erreichbarem Maße wirtschaftlich und rückt, was auch nicht zu unterschätzen ist, in der Lichtfarbe dem Tageslicht näher.

**Elektrisches Licht umsonst, wenn man statt vieler kleiner Lampen eine starke benützt. Beachten Sie die Erklärung im Innern d. Blattes.**

ein. Er steckte sie wieder in die Tasche und begann nachzudenken. Alles sprach für die Schuld von Linda und Lodoſi: der Besuch des Konzipienten am vorherigen Abend, der verräterische Zettel, der Linda wohl aus der Tasche gefallen sein muß, und schließlich auch der Zeitpunkt des Rendez-vous, der gerade auf den Nachmittag fiel, da er, der Ingenieur Amadeus Compassi, in dringenden Geschäften verreisen mußte. Es war, wie unzweifelhaft feststand, ein typischer Ehebruch, den man nicht anders als mit der Waffe erledigen konnte. Nach dieser Schlussfolgerung schaute der Commendatore auf die Uhr; es fehlten noch fünf Stunden bis zur Tragödie. Der zweiundzwanzigjährigen Linda, die ihm sagen kam, daß man früher speisen müsse, wenn er fortzufahren gedenke, verbarg er seinen furchtbaren Plan unter einem Lächeln. Er bat sie, noch ein wenig zu warten, da er einen Geschäftsbrief zu schreiben hätte. Dann nahm er einen Bogen und begann:

„Ich töte einen Menschen und mich zugleich, weil meine Liebe und meine Ehre in Trümmer gegangen sind.“

Es war vier Uhr. Während der Ingenieur die Treppe hinaufstieg, bemerkte er wieder um sich jene drehende Bewegung, die er empfunden hatte als ihm der Zettel in die Hände gefallen war. Der Schlüssel zitterte in seiner Hand, als er ihn geräuschlos einschieben wollte. Dann stürzte er plötzlich ins Zimmer, den Original-Browning mit sieben Projektilen, Kaliber 7.65, in der geschlossenen Faust.

Linda arbeitete neben dem Fenster, ruhig und allein. Sie sprang auf, als sie ihren Mann mit herorgequollenen Augen und dem Revolver in der Hand hereinströmen sah und war auch prompt ohnmächtig.

Der Ingenieur wurde bleich, der Original-Browning fiel ihm aus der Hand und lag nun wie ein harmloses, ja vollkommen unnützes Ding auf dem Boden. Linda war

1. Der Staat als gesetzlicher Ausdruck der Volksgesamtheit muß Führung und letzte Entscheidungsgewalt in der Erziehung des Nachwuchses auch den Trägern der Wirtschaft gegenüber behaupten und darum Versuche von Wirtschaftsführern, die Erziehung in ihrem Sinne zu beeinflussen, mit Entschiedenheit zurückweisen.

2. In Uebereinstimmung mit der Reichsverfassung ist die deutsche Jugend zu sittlicher Bildung, staatsbürgerlicher Gesinnung, persönlicher und beruflicher Tüchtigkeit, nicht aber einseitig nur für die Wirtschaft oder sogar für eine bestimmte Wirtschaftsauffassung zu erziehen.

3. Pflicht der Wirtschaft ist es, die notwendigen Mittel zur Pflege der geistigen Kultur, insbesondere auch für einen zweckmäßigen Ausbau der Volksschule und eine der Reichsverfassung entsprechende Lehrerbildung zu schaffen.

4. Für die innere Ausgestaltung des Unterrichtsbetriebes muß die Erziehungswissenschaft maßgebende Grundsätze aufstellen. Es wird dabei nicht übersehen werden, daß im Gesamtbildungsverlauf der Nachwuchs auch für die im Dienste der Wirtschaft zu erfüllenden Aufgaben erzogen werden muß.

Die Arbeitsgemeinschaft sozialistischer Lehrer benutzte die Gelegenheit zu einer besonderen Tagung, in deren Verlauf Dr. Löwenstein (Berlin) über die Aufgaben der Arbeitsgemeinschaft sozialistischer Lehrer im Rahmen der Kulturarbeit der Partei sprach.

**Rybnik**

**Auszeichnung.**

Für besonders große Verdienste um den Staat haben das Verdienstkreuz die Herren Erzpriester Sznaſke, Hotelbesitzer Glania, Kaufmann Wyleczyk und Drogist Wilhelm Prokop, alle aus Koslau erhalten.

**Neues Zollamt.** In Knurów wird auf Veranlassung der Hauptzollamtsbehörden ein neues Zollhaus erbaut werden.

**Tarnowitz.**

**Die Wasserpreise werden erhöht.**

Der Magistrat der Stadt Tarnowitz erhöht ab 1. Juli d. J. die Wasserpreise um 5 Groschen pro Kubikmeter. Aus den erhöhten Einnahmen wird ein Fond gebildet, welcher dazu bestimmt ist, die städtische Wasserleitung mit der staatlichen Wasserleitung vom Schacht „Stajzica“ in Neurepten zu vereinigen.

**Bon der Schützengilde.** Das von der hiesigen Schützengilde veranstaltete Pfingstschießen ist beendet. Die Königswürde erwarb der Schlossermeister Fojzik, rechter Marschall wurde Fabrikbesitzer Suchezki und linker Marschall Konditoreibesitzer Kretzjamer.

**Selbstmord.** Am Mittwoch erschloß sich der 21-jährige Josef R. in Jendrysek. Ueber das Motiv der Tat ist nichts näheres bekannt.

**Vom Autobus angefahren.** Der Autobus des Besitzers Georg Bunt überfuhr auf der ul. Glowna in Bobrownik die Radfahrerin Anna Blazow aus Suchej Gory. Sie erlitt Verletzungen am rechten Fuß. Nach Erteilung ärztlicher Hilfe wurde die Verletzte der elterlichen Pflege übergeben.

**Tödtlicher Unglücksfall.** Im Steinbruch Bobrownik fiel der Arbeiter Kasper Macha aus sieben Meter Höhe herunter und erlitt schwere Verletzungen. Auf dem Transport in das Krankenhaus starb Macha infolge der erlittenen Verletzungen.

schuldlos, die Liebe unberührt. Aber der Zettel, dieser furchtbare Zettel?“

Kaum hatte sich Linda erholt, als sie auch sofort alles aufklärte. Marianne, das Stubenmädchen hatte sie diesen Nachmittag um Ausgang gebeten und war zwanzig Minuten vor 4 Uhr fortgegangen. Sicher handelte es sich bei dem Zettel, von dem der Ingenieur mit abgerissenen Worten und ganz in Schweiß gebadet, sprach, um eine Liebesbotschaft an die Hausgehilfin.

Der Commendatore weinte. Tatsächlich waren ja auf dem Zettel keine Namen. Wie er seine Linda, seine zweiundzwanzigjährige Linda, verdächtigen konnte, die nach der Abreise ihres Mannes ruhig zu Hause saß und mit vorbildlicher Emsigkeit arbeitete?

Ein Augenblick unlagbarer Süße folgte dem Vorausgegangenen. Die Möbel des Schlafzimmers, die sich von ähnlichen Einrichtungsgegenständen durchaus nicht unterscheiden, standen ruhig und zeigten nicht die geringste Tendenz sich zu drehen. Der Ingenieur schloß seine weinende Frau mit leidenschaftlicher Zärtlichkeit in die Arme, nahm dann den Original-Browning und trug ihn dem Waffenhändler zurück, der ihm ohne zu zögern und mit dem gleichen Lächeln die 200 Lire zurückzahlte.

Vier Stunden später verließ Compassi ab und winkte vom Coupefenster seiner Gattin zu, die unbeweglich auf dem Perron stand, die Augen vom Weinen rot.

Und so kam es, daß Cavaliere Santore Archibusi, Hoflieferant des königlichen Hauses, die zweiundzwanzigjährige Frau Linda Compassi diesmal mit dvereinhalfstündiger Berespätung an sein liebendes Herz drückte.

Autorisierte Uebersetzung aus dem Italienischen.



# „Sozius“ auf Reisen Mit dem Krafttrad über Land.



Nachdruck verboten.

Es muß kein Sechszylinder, auch kein Vierzylinder oder gar ein 100-PS-Kennwagen sein, der uns im Fluge die Schönheiten der Natur, Brennpunkte und Sehenswürdigkeiten der Welt nahebringt. Selbst ist der Mann — Alleinherrscher, wenn er auf seinem Motorrad durch die Gegend jaust, nur einer Obrigkeit unterworfen: seiner „Motorbraut“ — der Dame hinter ihm auf dem Sozius. Mitunter hat sie wirklich „die Hosen“ an und regiert das Fahrzeug nach Lust und Laune.

Die unglaublich rasche Entwicklung und Verbesserung des Motorradbaues, die Anpassung der Straßen an die modernen Verkehrsbedürfnisse haben erreicht, daß eine Motorradreise zur Selbstverständlichkeit geworden

kerze verölt ist, sondern muß selbst fest zugreifen, die kleine Nase zwischen die Zylinder pressen, nachsehen, ob eine Leitung verstopft ist, oder beim Montieren eines Ersatzreifens Hilfe leisten. Darüber hinaus werden die hausfrauartigen Künste nicht verachtet — im Gegenteil — ein Picknick auf grünem Rasen, sauber und appetitlich zugerichtet — wird vom hungrigen Partner mit Freude und Anerkennung begrüßt.

Ein gut eingefahrenes Paar kennt keine Hindernisse. Haben doch in schneidigen Fahrten Motorräder mit und ohne Beiwagen schwie-

mertes Vergnügen, weit billiger vom Fleck zu kommen als mit allen anderen Beförderungsmitteln? Wie wenig Benzin und Öl braucht so eine treue, brave Maschine. Jeder Schuppen, jede Hundehütte nimmt sie auf, man ist sein eigener Garagenmeister und kann in den entlegensten Dörfern sich Quartier aussuchen. So kurz ist das Leben und so unendlich viel Wunderbares gibt es auf der Erde zu sehen, zu erleben, mitzufühlen. Soll das nur für wenige Begüterte sein, die im Luxuszug und Reiseauto von Hotel zu Hotel eilen? Nein, der Motorfahrer auf seinem Stahlroß hat längst sich die Straßen der Welt erobert, über die Alpenpässe gehen die Ausflüge auf den gut gehaltenen breiten Römerstraßen nach Italien; die schnurgeraden Chaussees des badiſchen Landes, die Serpentinien im Schwarzwald, sie liegen nahe der Schweizer Grenze und dem dort vorzüglich eingerichteten Straßennetz. In Schlesien und Sachsen findet man ebenso gute Straßen wie in der Tschechoslowakei, die mit ihren weltberühmten Heilbädern so viel Sehenswertes bietet. Dazu kommen dort noch die traditionellen Strecken für Rennwettkämpfe, wie die Bergetappe bei Königstuhl.

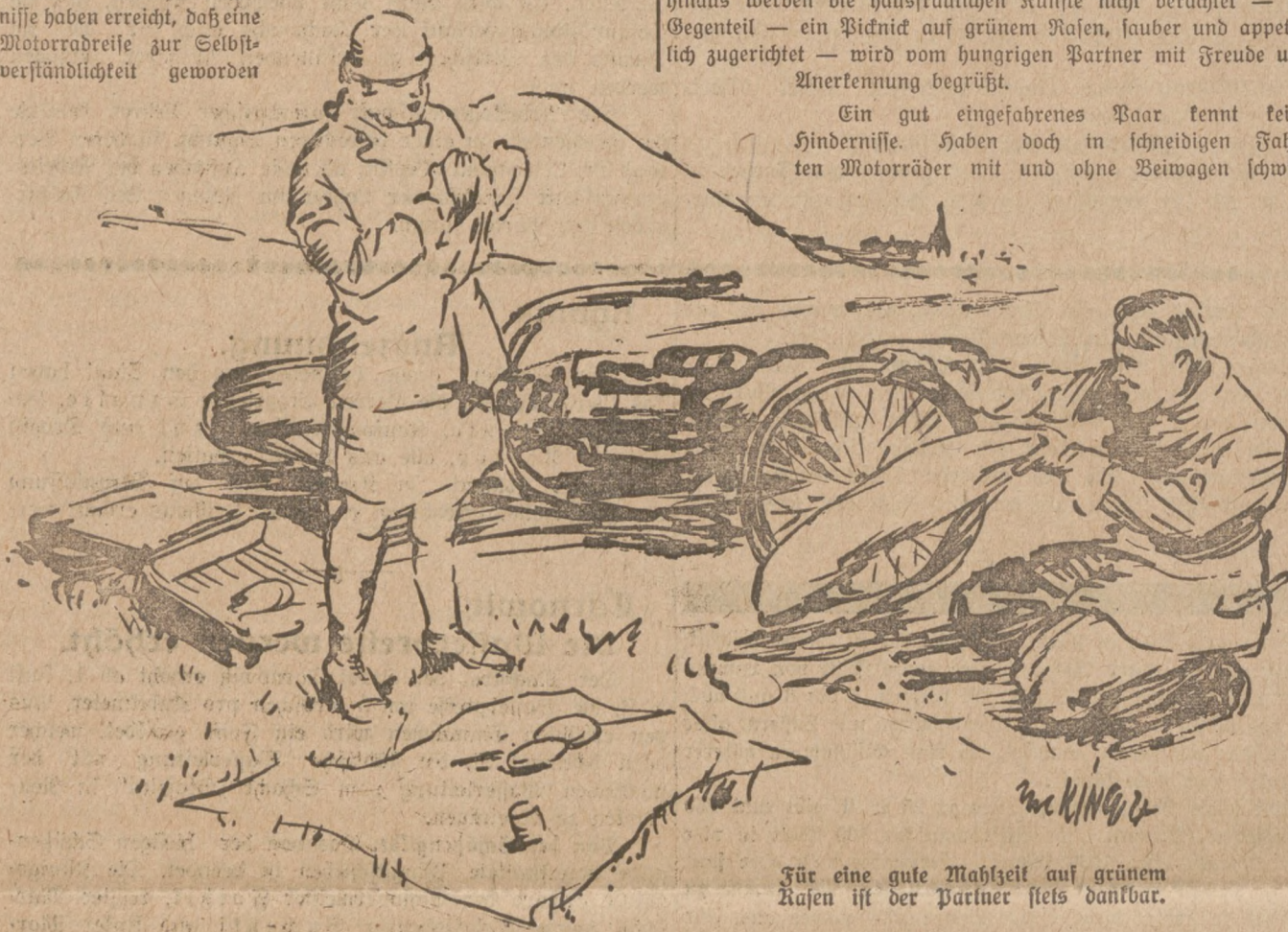
Die Vormacht des Radfahrklubs wird in Zukunft von den Motorradvereinen ernstlich gefährdet werden, denn schon jetzt nimmt die Zahl der Anhänger dieses Sportzweiges allmählich zu, geschlossene Ausflüge und Fernfahrten gehören zur Tagesordnung. Die Verbesserung der Herstellungsmethoden und die Massenproduktion haben dieses Fahrzeug ja so verbilligt, daß es wirklich bei einer einigermaßen gefestigten allgemeinen Wirtschaftslage allen Kreisen zugänglich sein kann, wie in Amerika die preiswerten kleinen Autos.

Wo Sonnenschein — ist auch Regen, könnte man als Umkehrung des Sprichwortes sagen, wenn wir die Rehrseite der Medaille, d. h. die unangenehmen Begleitumstände von Motorradreisen, betrachten, denen ein jeder ausgesetzt sein kann. Wo die Technik versagt, helfen auch keine theoretischen und praktischen Kenntnisse mehr: ein Rahmenbruch verurteilt zum endgültigen Rückzug. Ganz besonderer Vorliebe erfreuen sich nächtliche Gewitter bei den jungen Schönen auf dem „Sozius“ — wenn ein tüchtiger Nagel die Nerven zwingt, bei Blitz und Regen, unter dem schützenden Ledermantel einen Schlauch zu flüchten. Peinlich ist es vor allem für den erprobten Fahrer, wenn er sich eine allzuschüchterne Kollegin ausgesucht hat, die bei den ersten, zarten Luftsprüngen unsanft und widerwillig nach rückwärts abgleitet und vor Schreck vergift, Meldung zu erstatten. Gar mancher wird auf diese Weise seine Fahrt doppelt und dreifach gemacht, nach einigen hundert Metern den schmerzlichen Verlust gemerkt und sich die zerschundene Motorbraut wieder eingeholt haben.

Was will das alles aber besagen — gegen das unübertreffliche Glücksgefühl, das der weitgereiste Sportsmann und die nimmermüde Begleiterin immer wieder empfinden, wenn sie am Wochenende ihre Maschine zur Fahrt in die Ferne vorbereiten, mit roten Köpfen, mit dem Finger auf der Landkarte die beabsichtigte Route auszustudieren. In der Erinnerung verschmilzt sich „Leid und Freud“ zu einem bleibenden Gedanken an wertvolle Stunden — aus deren Erfahrung man Lehren und Anregungen für die kommenden Jahre stets zu schöpfen vermag.

Darum dürfen Sie sich auch nicht entmutigen lassen, wenn Ihre erste Fahrt noch mit kleinen Enttäuschungen verbunden ist und Sie sich anfänglich den Anstrengungen noch nicht ganz gewachsen zeigen. Sollten Sie eines praktischen Rates bedürfen, so wird es mir stets eine Freude sein, Ihnen denselben erteilen zu können.

Paula Freifrau v. Reznicek.



Für eine gute Mahlzeit auf grünem Rasen ist der Partner stets dankbar.

und nicht mehr Gegenstand bemitleidenden Kopfschüttelns ist. Dicht geballt sitzen die wenigen Pferdekräfte sprungbereit in dem kleinen Körper der Maschine, die, auf den leisesten Fingerdruck reagierend, stets bereit ist, unaufhaltsam vorwärts zu stürmen, mit dem D-Zug um die Wette, über steilste Berge und durch tiefste Täler. Selbst schlechte Wege stören nicht mehr allzusehr, denn die ausgezeichnete Abfederung und bequeme Anordnung des ledergespösteren, weichen Rückfahres gleicht die schlimmen Stöße aus. Und das ist ja der Ehrgeiz des sportlichen Motorfahrers, keine Hindernisse zu kennen, Wege, die dem Auto verwehrt sind, zu befahren, herrliche Landschaften auf Entdeckungsfahrten zu durchstreifen und sich selbst, das ferne Ziel zu sehen, dem man zustrebt.

Schlagen Sie nicht die Hände über dem Bubi-kopf zusammen, eitle Leserin — ich ahne ihre Gedanken. Sie halten es für ausgeschlossen, für gar nicht frauenhaft, tagelang mit so gut wie keinem Gepäck unterwegs zu sein, sich nicht entsprechend pflegen, fristern und anziehen zu können. Sie sind im Irrtum: das Sportleben regiert heute Sitte und Mode. Sie können seelenruhig eine Woche auf dem schwankenden Lederkissen, ohne Schrankkoffer, von Kurort zu Kurort, von Seebad zu Seebad und von Stadt zu Dorf rasen, ohne sich in ihrer Eigenschaft als „Dame“ auch nur das geringste zu vergehen. Im Gegenteil — man wird Sie bewundernd anerkennen und voller Hochachtung sagen: Endlich mal wieder eine Frau die Schneid hat! Sie haben ja alles, was sie brauchen. Das angechnallte Reisetäschchen enthält vom Puder und Lippenstift bis zum seidnen Abendkleidchen und Lackschuh alles, was Herz und Leib begehren könnten: „Weniges — aber Praktisches“ heißt die Lösung — keine überflüssige „Ballast“, die das Fortkommen erschwert. Ob Sie in Hosen?? Ich versichere Ihnen: seelenruhig in Hosen! Die entzückendsten Bilder von Motorradreisen in England und Amerika geben die schlanken Begleiterinnen in urchten Monteuranzügen wieder, die Schürmütze über dem Scheitel und den Lederhandschuh über der Faust.

Man kann ja nie wissen ... plötzlich heißt es: „Abgestakt — Werkzeugkasten — Bruch“ — und dann darf man nicht beleidigt daneben sitzen, daß eine Schraube locker geworden oder eine Bünd-

rige Gipsel auf Bergpfaden erklimmen, wie z. B. die berühmte Rag-Alm bei Wien, fast 2000 m hoch, den betannten Schafberg im Salzkammergut, den Brocken. Das grenzt allerdings an Artistentum. Glauben Sie mir aber — gar so weit entfernt ist die Leistung tausender anderer Fahrer und Fahrerinnen auch nicht, die oft über Stock und Stein, sogar auf der Ebene beträchtliche Kunststücke vollführen, ohne viel Aufsehens davon zu machen.

Hier gilt es, eine Wasserrinne mit einigen Brettern zu überbrücken, um hinüberzukommen, dort einen schmalen Fußsteig zu passieren oder schließlich einmal bei Mutter Grün zu übernachten. Der Dienst an sich und seiner körperlichen Weiterbildung stärkt das Selbstgefühl, Willens- und Entschlußkraft. Es sind keine zagen

„Es es, eine Wasserrinne mit einigen Brettern zu überbrücken.“





# Schwere Ahndung der spanischen Militärrevolution.

## Sieben Todesurteile für aufständische spanischen Artillerie-Offiziere.

Paris, 25. Mai. In den Kriegsgerichtsverhandlungen gegen 37 aufständische spanische Artillerieoffiziere verhängte der königliche Kommissar 7 Todesurteile, für 14 angeklagte lebenslängliches Zuchthaus und für die übrigen angeklagten Offiziere Gefängnisstrafen zu 20 und 30 Jahren.

# Sportrundschau.

### Die Meisterschaftsspiele der Bieler A-Klasse.

Die am Sonntag in der Meisterschaft der A-Klasse tätigen Vereine haben diesmal auf die Veranstaltung von einem Doppelspiel verzichtet und finden die Wettspiele auf 3 Plätzen in folgender Reihenfolge statt:

Einhalb 11 Uhr vormittags, Sportklubplatz: Sportklub—Koszarawa, Zywiec.

3 Uhr nachmittags, Biala-Lipnitplatz: Biala-Lipnit—Sola, Oswienim.

5 Uhr nachmittags, Hakoahplatz: Hakoah—Bialski R. S.

In Dziedziz spielt um 3 Uhr nachmittags der R. K. S. gegen Sturm.

### Die Ligaspiele am Sonntag.

Die nächste Runde der polnischen Liga bringt Sonntag, den 26. d. M. folgende Begegnungen:

in Warschau: Legia—1. F. C. Kattowiz,

in Lodz: L. K. S.—Cracovia,

in Krakau: Wisla—Polonia,

in Lemberg: Pogon—Czarni.

### Zum leichtathletischen Damenwettkampf Posen — Oberschlesien.

Wie wir bereits mitgeteilt haben, findet am 30. d. M. in Kattowiz der leichtathletische Damenwettkampf Posen—Oberschlesien statt. Im Anhang an die von aus bereits veröffentlichte Repräsentativmannschaft Oberschlesiens geben wir auch die Namen der Posener Damen, die als Gegnerinnen der Oberschlesierinnen in Betracht kommen: Kasprzakowna, Musielewska, Krzanska, Nabecka, Marjanska, Wanzanta, Krajewska, Ryszowna, Wozniatowna, Krotkowna, Jasienska und Frydrychowna.

### Taubstummwettkampf Paris — Lodz 2:2 (0:1).

Die französische Repräsentativmannschaft der Taubstummen trug nach ihrem Sieg gegen die Warschauer Taubstummemannschaft in Lodz ein Spiel gegen die dortige Repräsentativmannschaft der Taubstummen aus. Das Wettspiel endete nach vollkommen gleichwertigem Spiel 2:2 (0:1) unentschieden.

### Festtag des R. S. Stadion Königshütte

Sonntag, den 26. d. M. findet im Königshütter Stadion ein Sportfest des R. S. Stadion, verbunden mit leichtathletischen Meisterschaften in allen Konkurrenzarten statt. Im Programm wird unter anderem Versuche die schlesischen Rekorde über 100 und 400 Meter, Kugel- und Speerwerfen zu brechen, angesetzt. Zum Abschluß findet ein Fußballwettkampf zwischen: R. S. „Jednośc“ Michalkowice und R. S. Stadion statt. Beginn 14.30 Uhr. Während der Wettkämpfe Konzert des Starbofermorchesters. Am Start erscheinen die führenden Leichtathleten Oberschlesiens: Jajusz, Rzepus, Rojel, Majorczyk, Kolodziej, Giesliostki u. a. Nach Beendigung der Kämpfe findet ein gemeinsamer Abend aller Sektionen im Saale Nödenberg statt, woselbst auch die Preisverteilung erfolgt.

### Fünffacher Marathonsieg.

Auf der traditionellen englischen Marathonsstrecke Windsor Castle-Stamford Bridge siegte S. Ferris in der Zeit von 2:40:47.6. Es ist dies der fünfte Sieg Ferris auf dieser Strecke in ununterbrochener Reihenfolge.

### Daviscup Italien — Deutschland in Hamburg.

Für die Begegnung Italien — Deutschland in der dritten Runde des Daviscups in der Zeit vom 7. bis 9. Juni in Hamburg, hat Deutschland folgende Vertreter namhaft gemacht: Prem, Moldenhauer, Landmann, Froisheim. Die Stütze der Deutschen sind also wieder Prem und Moldenhauer, die aber gegen die starken Italiener Morpurgo und Stefani kaum zureichen dürften.

### Vom Daviscupspiele der Amerikazone.

Die Daviscup-Mannschaft der Vereinigten Staaten, die die Eröffnungsrunde der Amerikazone gegen Kanada in der letzten Woche gewonnen hat, wird die Semifinalspiele gegen Japan am 23. bis 25. Mai in Washington austragen.

Das Semifinale zwischen der mexikanischen und der kubanischen Mannschaft endeten mit einem Sieg der Kubaner, die nunmehr dem Sieger aus Vereinigte Staaten — Japan im Finale begegnen werden.

Magenschmerzen, Magendruck, Verstopfung, Darmfäulnis, galliger Mundgeschmack, schlechte Verdauung, Kopfweg, Zungenbelag, blasse Gesichtsfarbe werden durch öfteren Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers, ein Glas voll abends kurz vor dem Schlafengehen, behoben. Spezialärzte für Verdauungskrankheiten erklären, daß das Franz-Josef-Wasser als ein sehr zweckdienliches Hausmittel warm zu empfehlen sei. Zu haben in allen Apotheken und Droguerien

# ROTOGRAF

## BUCH- UND KUNST-DRUCKEREI

**DRUCKT ALLES: ADRESSKARTEN, ADRESSZETTEL, VERMÄHLUNGS-ANZEIGEN, EINLADUNGEN, KUVERTS, BRIEF-FORMULARE, MITTEILUNGEN, VISITKARTEN, RECHNUNGEN, PROGRAMME, KOMMISSIONS- UND LIEFERSCHEIN-BÜCHER, LOHN-BEUTEL FÜR GEWERBLICHEN, KAUFMÄNNISCHEN UND PRIVATEN BEDARF. NACH ENTWURFEN ERSTER KÜNSTLER: VORNEHME KATALOGE IN KÜNSTLERISCHER AUSFÜHRUNG, PROSPEKTE, PLAKATE, ETIKETTEN, FALTSCHACHTELN, PACKUNGEN. MASSENAUFLAGEN: ZEITSCHRIFTEN, BROSCHÜREN.**

**..... ROTATIONSDRUCK .. MEHRFARBENDRUCK .. RASCHESTE LIEFERUNG! .. BILLIGSTE BERECHNUNG!**

**VERLANGEN SIE ANGEBOT!**

**ROTOGRAF, BIELSKO, PIŁSUDSKIEGO 13**

**..... TELEFON 1029 .....**



### Kleintierzucht.

#### Hühner: Vorſicht! Tuberkuloſe! Von Paul Hermann-Berbig.

(Nachdruck verboten.)

Wenn auf dem Geflügelhofe ein Huhn beobachtet wird, das hint, ſo denkt wohl der Beſitzer des Tieres, es habe ſich geklemmt oder einen Nagel in den Fuß getreten, vielleicht auch geriffen. In einigen Tagen das Uebel nicht beſeitigt, ſo wird die Henne wohl auch gefangen und unterſucht. In der Regel kann man aber dabei nichts feſtſtellen, und man läßt das Tier eben wieder laufen. Wenn nun auch zuweilen das Huhn auf eine der vorhin genannten Urſachen zurückgeführt werden kann, ſo liegt die Sache doch meiſt viel tiefer, indem es ſich um eine der ſchwerſten Krankheiten handelt, die wir beim Geflügel haben, nämlich um die Tuberkuloſe.

Bekanntlich iſt die Tuberkuloſe eine Art Geſche, die das Geflügel arg mitnimmt. Es iſt nicht übertrieben, wenn ich ſage, manche Geflügelzuchten ſind infolge der Tuberkuloſe ſchon vollſtändig vernichtet worden; ſicher alle aber ſchwer darunter zu leiden. Und dabei iſt die Geflügeltuberkuloſe eine Krankheit, der man mit Arzneien überhaupt nicht beikommen kann, die ſich im übrigen aber auch ſehr ſchwer feſtſtellen läßt. Gerade hierauf mit beruht ihre außerordentlich große Verbreitung.

Eines der erſten Kennzeichen nun, daß das betreffende Huhn von der Tuberkuloſe befallen iſt, iſt ſein hinkender Gang. Wer alſo auf ſeinem Gehöfte einen ſolchen Hahn oder eine ſolche Henne hat, der muß darauf gefaßt ſein, daß es ſich um Tuberkuloſe handelt.

Bei genauer Beobachtung eines ſolchen Huhnes wird es ſich herausſtellen, daß das betr. Tier in allen ſeinen Bewegungen matt und unluſtig iſt. Auch das Freſſen ſcheint ihm keinen Spaß zu machen. Am liebſten hocht es mit geſträubtem Gefieder in irgend einer Ecke. Sein Blick iſt verſchleiert, ſein Geſicht blaß. Auffallend iſt auch, daß es immer leidiger wird, obwohl es amüſt noch legt.

Werden dieſe Feſtſtellungen gemacht, dann ſollte es kein lauges Hinſögern mehr geben, ſondern das Huhn muß alsbald geſchlachtet werden. Sofern die Krankheit noch nicht lange beſteht, das Huhn alſo noch nicht körperlich zu ſehr heruntergekommen iſt, iſt ſein Fleiſch noch genießbar. Es werden dann die mit Tuberkeln behafteten Teile, das ſind vor allem die Leber und der Darm, beſeitigt, alſo verbrannt oder tief vergraben, nicht etwa achtlos auf den Hof geworfen, wie das leider vielfach geſchieht; denn wenn dann andere Hühner kommen und an dieſen mit Tuberkeln behafteten Teilen picken, ſind ſie auch ſofort von dieſer Krankheit befallen. Iſt aber eine tuberkuloſe Henne vor dem Zusammenbrechen demgemäß ſtark abgemagert, dann wird ſie wohl niemand mehr genießen wollen, wie denn überhaupt eine auch nur ſchwach tuberkuloſe Henne ſicherlich nicht jedermanns Geſchmack iſt.

Nun wird vielleicht mancher Geflügelzüchter bei ſich ſagen: „Man kann doch die Hühner gegen die Tuberkuloſe impfen laſſen!“ Na, das Wort „gegen“ paßt hier inſofern nicht her, als durch das Impfen nur feſtgeſtellt werden kann, ob das Huhn die Tuberkuloſe hat, aber ein Heilmittel dagegen iſt das Impfen nicht. Immerhin iſt es ſehr wertvoll, zu wiſſen, welche Tiere des Geflügelbeſtandes die Tuberkuloſe in ſich haben, können ſie doch nun ſchnellſtens beſeitigt bzw. noch verwertet werden. Allerdings muß das Impfen öfters vorgenommen werden, da Hühner, die ſich das erſtemal noch als geſund erwieſen, inzwiſchen ja ebenfalls erkrankt ſein könnten. Gibt es nun gegen die Tuberkuloſe des Geflügels auch kein Heilmittel, ſo kann der Beſitzer doch gegen ihre weitere Ausbreitung ankämpfen, indem er nämlich die Stallungen, den Scharraum, den Laufplatz uſw. reinigen läßt, da gerade durch den Kot bzw. durch die Exkremente, die darin ſitzen und anſammelt werden, ſich die Krankheit fortpflanzt. Auf keinen Fall darf es unterlaſſen werden, die genannten Räume, auch die Nester, häufig zu deſinfizieren.

Gehen die Geflügelzüchter in dieſer Weiſe vor, dann werden hinkende Hühner bei ihnen immer ſeltener werden, d. h. ihr Hof wird doch endlich frei werden von der Geflügeltuberkuloſe.

#### Das Chinchilla-Kaninchen.

Mit Abbild. (Nachdruck verboten.)  
Es wurde zuerſt von dem franzöſiſchen Züchter Dubomsky herausgezüchtet, und zwar aus einer Kreuzung von Ruſſen-Kaninchen mit Wild-Kaninchen. Inſolge der Ähnlichkeit ſeiner Fellfärbung mit jener der Wollmaus (Chinchilla lanigera), deren Fell im Rauchwarenhandel geſchätzt iſt, erhielt die Raſſe den Namen Chinchilla-Kaninchen. Auf den erſten Anblick gleicht das Chinchilla-Kaninchen einem mittelhäutigen



Schwarzſilberkaninchen. Die Zuſammensetzung der Farbe iſt jedoch eine weſentlich verſchiedene. Die Färbung des Chinchilla-Kaninchens iſt in Wirklichkeit eine Abart der jedem bekannten grauen Kaninchenfarbe. Anſtelle des gelben Farbstoffs iſt hier weiß oder ein weißgrauer Ton getreten. Wenngleich der Fell des Chinchilla-Kaninchens auch keinen Anpruch darauf machen kann, als eine Imitation des edlen Pelzes zu gelten, ſo iſt ſeine Färbung doch ſehr

hervorragender Schönheit. Das Fell des Chinchilla-Kaninchens wird, da es ſich in ſeiner natürlichen Färbung verwenden läßt, vom Rauchwarenhandel durchſchnittlich höher bezahlt als das der anderen Kaninchenraſſen. Neuerdings hat man auch durch eine beſondere Behandlung des Felles (Entfernung der Grannenhaare) einen Fell erzielt, dem niemand mehr die Herkunft vom Kaninchen anzusehen vermag.

Bei dem Chinchilla-Kaninchen unterſcheidet man in der Größe einen kleinen (5-6 Pfund) und einen größeren (8-9 Pfund) Schlag, von denen der erſte am weitesten verbreitet iſt. Der größere Schlag iſt eine deutliche bzw. englische Züchtung. Obwohl das Groß-Chinchilla-Kaninchen aus ganz andern Blutmischungen hervorgeht, iſt ſeine Färbung mit jener des Klein-Chinchilla übereinstimmend. Die Unterſchiede beſtehen außer in der Größe noch in der Körperform. Während das Klein-Chinchilla-Kaninchen einen mehr gedrungeneren Körperbau aufweiſt, iſt das Groß-Chinchilla von mehr geſtreckter Form.

Die Deckfarbe wird bei beiden Schlägen durch weißſchwarzgeſpitzte Haare gebildet, zwifchen denen reinſchwarze Haare hervorſtehen. Je nachdem die ſchwarze Farbe verteilt iſt, unterſcheidet man gleichmäßige und wellige Schattierung. Die lekte iſt die bevorzugte, ſie kommt bei den älteren Tieren erſt recht zu ihrer vollen Entfaltung. Die Grundfarbe auf Rücken und Flanken iſt ſchieferblau, worauf ein hellgrauer, ſchwärzlich endigender Ton als Zwifchenfarbe folgt, der dann von der bereits erwähnten Deckfarbe abgelöst wird. Der Bauch ſoll weiß ſein mit graublauer Unterfarbe. Tiere mit reinweißer Bauchfarbe gelten als fehlerhaft. Die weiße Farbe ſoll auch nicht über den Bauch hinausgehen. Der Schwanz iſt oben ſchwarz, mit weißen Haaren beſprenkelt, die Unterſeite iſt weiß. Die Ohren ſind an der Spitze ſchwarz umrandert. Im Nacken befindet ſich ein Keil von weißlicher Tönung. Auch die Augen ſind hell umrandert, die Färbung der Vorderläufe ſoll möglicſt gleichmäßig ſein ohne helle Streifen. Die Innenſeite der Hinterläufe iſt hell gefärbt.

Man findet in der Färbung des Chinchilla-Kaninchens genau wie bei den gewöhnlichen grauen verſchiedene Abtönungen. Die hellen Tiere, bei denen das Weiß zu ſehr hervortritt, haben keinen Wert.

Es gibt auch andere Farbschläge des Chinchilla-Kaninchens: Blau-Chinchilla und Schwarz-Chinchilla, die jedoch nicht anerkannt ſind. Bei dem Schwarz-Chinchilla iſt auch die Bauchfärbung dunkel.

Das Chinchilla-Kaninchen gehört ohne Zweifel zu unſeren wertvollſten Kaninchenraſſen, ſo daß eine Zucht nur empfohlen werden kann.

H. Z.

#### Die Gefahr heißen Futters für Ziegen.

(Nachdruck verboten.)

Das Grünfutter für Ziegen wird wohl meistens morgens oder abends gemäht, da die Sonne in dem vom Tau befeuchteten Graſe beſſer ſchneidet. Wird dieſes Graſ nun feſt aufeinandergepackt, ſo wird man, wenn man die Hand hinein ſteckt, nach kurzer Zeit feſtſtellen können, daß es ſich erwärmt hat und zwar in den unteren Schichten ſtärker als in den oberen. Durch dieſe Erwärmung entſtehen aber Gärungsvorgänge, die unter Umſtänden ein ſolches Futter geradezu zu einem Gift für Ziegen werden laſſen. Es iſt ſchon vorerwähnt, daß heißes Futter die Urſache des Einweichens ſämtlicher Ziegen geweſen iſt. Der Ziegenbeſitzer hat darum alle Urſache, der Aufbewahrungweiſe des Grünfutters die größte Aufmerkſamkeit zu widmen. Der Raum, in dem das Grünfutter aufbewahrt wird, ſoll hell und luftig, nie dunkel und dunſtig, und hinreichend groß ſein, damit das Futter dünn und locker lagern kann. Gut iſt es, wenn frische Luft durch den Raum ſtreicht. Der Ziegenbeſitzer mache es ſich auch zur Regel, immer nur für einen Tagesbedarf Futter zu ſchneiden. Je friſcher letzteres iſt, deſto beſſer iſt es für die Tiere und um ſo beſſer wird es ausgenutzt.

Schr.

### Aus dem Vogelleben

#### Der Baum- oder Lerchenſalke.

Von Dr. phil. Hans Walter Schmid.  
Mit Abbildung. (Nachdruck verboten.)

Wenig bekannt und dennoch häufiger vorkommend, als man anzunehmen pflegt, iſt der meiſt mit dem nördlichen Turmfalke verwechſelte ſchöne Vogel der Baum- oder Lerchenſalke. Er erreicht die Größe des Turmfalken. Vom Turmfalke aber unterſcheiden ihn die ſpizen, halbmondsförmigen Schwinge. Auch iſt er alſo echter Falke in viel gewandterem Flieger. Im Sitzen charakteriſtiſch iſt ihm ſein tieferer Hals mit dem Vergleich zum Ziegetrost des Turmfalken. In der Jugend beſitzt er eine dunkelbraune, faſt ſchwarze, im Nacken einfarbig rotbraune Oberſeite mit zundlich gebogenen, kleinen, lichterbraunen Querſtreifen, beſonders bei den Stößelern ausgeprägt. Die Kehle iſt einfarbig rötlich-gelb mit zwei ſtark ausgeprägten Barſtreifen. Die Grundfarbe der Unterſeite iſt ein rötliches Gelb mit verſchatteten, ſchwarzen Längsflecken. Bei älteren Tieren vertieft ſich die dunkelbraune Schattierung in tiefes Blauſchwarz, Kehle und Nacken nehmen ſatt weſen Ton an und alles in der Jugend Gelbliche geht in Weißgelb über. Hoſen und Steiß werden rotbraun. Schnabelfurche und Fänge ſind lichter gelb. Die Augen glänzen dunkelbraun.

Das Wohngebiet dieſes Falke iſt das nördliche Europa. Bei uns erſcheint er im April, um uns im September wieder zu verlaſſen. Gelände mit kleineren gemäßigten Gehölzen bilden ſeinen Lieblingsaufenthaltsort.

Hier baut er zur Fortpflanzung ſeinen Horſt im verdickten Astgewirr meiſt hoher Bäume bezw. nimmt er alte Nester von Krähen oder Turmfalken an, die er ausbeſſert und auspolſtert. Dort legt das Weibchen erſt im Juni oder Anfang Juli vier bis fünf roſa oder weißlich gefärbte, mit rötlichen bis bräunlichen Punkten gezeichnete Eier. Nach 22tägiger Brutzeit entfallen die Jungen, die mit beſonderer Zärtlichkeit aufgezogen werden.

Das Leben des Baumfalke charakteriſtiſt ſeine ausgezeichnete, das Auge des Beobachters erregende Flugtechnik, die man allenthalben in auffällender Weiſe beobachten kann. Am liebſten ſitzt der Baumfalke auf hohen Bäumen auf (ſiehe die Abbildung), jedoch ſucht er auch Pfäde, wenig hoch über dem Erdboden, um Beutetieren auszulauern.



Es iſt ſehr zu bedauern, daß dieſer ſchöne und nicht allzu häufige Vogel ſich der Kultur gegenüber alſo ſehr ſchädlich erweiſt. Seine Lieblingsnahrung bilden Leinwägel, beſonders Lerchen (daher der Name Lerchenſalke), ebenſo Schwälbe, die er mit ungläublicher Gewandtheit durch die Lüfte verfolgt und erhaſcht. Bis hinauf zu Amſelgröße iſt kein Kleinwogel vor ihm ſicher. Ich habe dieſes öfters auf der Hühnerſtad (ſowohl Turm- als auch Baumfalke) beobachtet, wie ſie auf Hühner hinabſtießen. Während jedoch der Turmfalke nicht fähig ſein dürfte, ſelbſt ein Junges zu ſchlagen, iſt dieſes dem ränd röhren Lerchenſalke durchaus zuträglich. Verſchiedenen Nutzen ſtiftet er nur dadurch, daß er hier und da ein Inſekt erhaſcht und tröpft.

### Weinbau u. Kellerwiſſenſchaft

#### Die Bereitung der Obſt- und Beerenweine.

Von Dr. Kochs.

##### Das Auspreſſen der Früchte und die Vorbereitung zur Gärung.

(Nachdruck verboten.)

Soweit Zucker in Betracht kommt, müſſen wir es ſich zum Prinzip machen, nichts ungenutzten Zucker zu verwenden. Das Ultramarin, wie der blaue Farbstoff genannt wird, enthält nämlich eine Schwefelverbindung, welche nachher mit den Fruchtſäuren ſchwefelwäſſerſtoff entwickeln und die Urſache zur Verderbnis des Weines bilden kann. Kritiſcher gibt die Gewähr, daß Ultramarin nicht verwendet wurde. Dieſer Zucker wird nun in dem Saft bzw. in dem Waſſerzuſatz unter Umrühren kalt aufgelöst. Außerdem ſetzt man noch bei vielen Obſtweinen zur Unterſtützung der Gärung alſo ſog. Hefeſutter ein. Dieſes enthält ſehr reichhaltig Salz hinzu, da manche Früchte ſehr ſtickſtoffarm ſind. Gewöhnlich nimmt man 20-30 Gramm Chlornatrium (Salzſäure) auf 100 Liter Flüſſigkeit. Das Salz löſt ſich ſehr leicht auf. Auch phoſphorſaures Ammonium kann empfohlen werden. Zum Schluß kommt die Reinhefe hinzu. Soa. Trockenhefen zu verwenden müſſe ich abraten. Die Erfahrung hat gelehrt, daß Trockenhefen oft nicht mehr aufkeimen bzw. nicht rein waren. Daher ſind flüſſige Reinhefen zu empfehlen oder ſog. Waſſerhefen. Eſtere müſſen genau nach Vorſchrift zunaſt anzureichern werden, was immerhin einige Tage vorher auszuführen iſt. Die letzteren ſind jedoch ſofort verwendungsfähig. Man öffnet das Gläschen nicht eher, als man die Kultur verwenden will. Die Hefeſulturen ſind auf Moſt gezüchtet, die Waſſerhefe iſt mit Hefeſutter angezüchtet. Es iſt deshalb die Flüſſigkeit im Glas nebenſächlich, weil die Hefeſellen, welche die Gärung bewirken, ſich in der Waſſer befinden. Nach Öffnen des Gläschens nimmt man die mit Hefeſutter durchſeichte Waſſer mittels eines hakenförmig gebogenen Drahtes, den man vorher kurze Zeit durch eine Klamme gezogen hat, oder mit Spiritus befeuchtete, um ihn zu deſinfizieren, heraus. Die aus dem Gläschen herausgezogene Waſſer wird dann ſofort, ohne ſie anzudrücken, ſeidet, wie ſie iſt, in die zu verarbeitende Flüſſigkeit gebracht und das Gläschen mit deſelben nachgeſpült. Das Gärgefäß wird dann am zweckmäßigſten mit einem Bauch oder Fropfen aus reiner, nicht imprägnierter Waſſer verſchloſſen. Es iſt dabei zu beachten, daß das Gärgefäß nur zu 2/3 bis 3/4 gefüllt ſein ſoll, damit bei heftiger Gärung die Flüſſigkeit nicht überſchäumt und dadurch Verluſte entſtehen. Sehr wichtig für reichen Eintritt und guten Verlauf der Gärung iſt richtige Gärtemperatur, am beſten zwiſchen 15 und 25 Grad Celſius. Zu niedriger Temperatur iſt meiſt daran Schuld, wenn die Gärung nicht oder nicht genügend eintritt. Vorher ſtark eingeweichte Gärgefäße müſſen vor dem Einfüllen des Gärſaftes gut ausgeſchwenkt werden. Iſt die Gärung vollendet und der Wein klar geworden, dann wird deſſelbe von der Hefe abgeſaugt und zur Nachgärung mehrere Monate im kühlen Keller abzuliegen laſſen ſoll ſelbſt überlaſſen. Erst dann iſt der Wein oder das weinähnliche Ge-

tränk auf Flaſchen abzuziehen. Mit Reinzuchtheſe vergorene Weine werden früher fertig und klären ſich deſhalb auch früher. Die Obſt- und Beerenweine haben einen weitwäſſerigeren weinähnlichen Geſchmack und Buſſelt alſo ohne Reinzuchtheſe vergorene.

### Fiſcherei und Teichwiſſenſchaft

#### Dungfliegenmaden in der Fiſchzucht.

Von R. Braßler, Berlin.

(Nachdruck verboten.)

Die zur großen Familie der Fliegen gehörende Dungfliegen (Scatophaga Meig.), inſondere die beiden engeren Arten, die Mistfliege (Scatophaga stercoraria L.) und die Kofffliege (Scatophaga merdaria F.), die überall gemein ſind, haben die Eigenſchaft, ihre Eier u. a. auch an dem Waſſer gezogene und am Ufer ausgebreitete Waſſerpeſt (Flodea canadense) zu legen, ſobald dieſelbe in Beſetzung übergeht. Die aus den nordamerikanischen Gewäſſern im vorigen Jahrhundert nach Europa verſchleppte Waſſerpeſt in allen Gewäſſern des Kontinents, in Gräben und Flüssen, ſtellenweiſe maſſenhaft vor. Wird in dieſen Gewäſſern zugleich Fiſchzucht getrieben, ſo iſt es zweckmäßig, in den Monaten Juni und Juli die Waſſerpeſt mittels eierne Rechen auf das Ufer zu harken und das Waſſer abtropfen zu laſſen. Noch im friſchen, feuchten Zuſtande breitet man die Waſſerpflanzen auf einem freien Plat etwa 20 cm hoch aus und läßt ſie liegen. Es tritt ſelbſterzeugung ein und es dauert gar nicht lange, ſo ſummen die Dungfliegen an und legen ihre Eier an das Pflanzengewir ab. Aus den Eiern entwickeln ſich bald große, fette, gelbliche Maden, die ſowohl für Karpfen alſo auch für Forellen ein vorzügliches und gern genommenes Futter abgeben. Will man mit dieſen Larven Karpfen füttern, ſo wirft man ſie mit den verrotteten Pflanzen ins Waſſer. Die Larven werden von den Karpfen ſelbſt herausgeholt und die faulen Pflanzen ſchaden in den Karpfteichen nicht viel. Anders dagegen bei den Forellen. Hier würden die Pflanzen das Forellengewäſſer in einen für die Fiſche wenig zuträglichen Zuſtand verſetzen. Man muß alſo die Maden mit einer Sandſchaukel oder einer Holzſtange ſelbſt aus ihrer Lagerſtätte herauslöſen und in gewiſſen Zeiträumen den Fiſchen vorwerfen.

Die Zucht der Dungfliegenmaden kann vom Juni bis zum November vorgenommen werden. Die ausgiebigſte Zeit fällt in die Monate Auguſt bis November, alſo in eine Zeit, in welcher die Fiſchnahrung und inſondere die Forellennahrung bereits ſpärlich zu werden beginnt. Dieſe Zucht hat alſo für den Forellenzüchter beſonderen Wert.

Somit legen die Dungfliegen ihre Eier auch an tieriſche und menſchliche Exkremente und ſpeziell an Rindviehſot, in welchem die Tönchchen puppen der Fliege überwintern. Für den Fiſcher iſt es aber jedenfalls bequemer, ſich dieſes an's Futter aus der zerſetzten Waſſerpeſt zu holen.

### Hauswiſſenſchaft

#### Wie ſieint man Kiſchen aus?

(Nachdruck verboten.)

Das Kiſchenentſtehen, eine wenig unpaſſende Arbeit, geht faſt ohne Saftverluſt vor ſich, wenn man ſich dazu einer neuen Daar nadel bedient, deren Spitzen in einen Weinforn geſteckt werden bedient. Man nimmt dieſe kleine Werkzeuge ſeit in die Hand und fährt mit einem runden Griff mit dem runden Ende der Nadel unter den Kern und zieht ihn ſo heraus. Auf dieſe Weiſe entſteht Kiſchen behalten übrigens auch ihre Form.

#### Kiſchpudding.

(Nachdruck verboten.)

Von altbadem Weikbrot wird die Rinde abgeſchnitten und das Innere in Milch geweicht, auf ein Pfund Weikbrot wird ein halber Liter Milch gerechnet. Wenn das Weikbrot genügend aufgeweicht iſt, gibt man es auf Feuer und rührt es mit 75 Gramm ungeſalzener Butter oder 100 Gramm Margarine zu einem glatten Teigan, derſelbe wird, ſobald er feiſt zu werden beginnt, vom Feuer gezogen. Abgekühlt kommen ein gehäuteter Eiſſel Zucker und vier Eiweiß-Eier, außerdem eine Prie Salz und etwas Zitronenſchale, zuletzt zieht man den ſchneidlagelagerten Schnee der Eier vorſichtig unter die Puddingmaſſe, zuletzt ein Pfund ausgeſeichte Kiſchen. Dieſer Pudding wird eine Stunde im Waſſerbade gekocht. Als Beigabe paßt Kiſchſaft am beſten.

Auffriſchen von Teppichen. Unanſehnlich geworden und durch ſtarke Benutzung matt gewordene Teppiche bekommen durch nachſtehend beſchriebene einfache Behandlung wieder ein ganz friſches Anſehen, das lange anhält. — Ueber den Teppich ſtreut man Roſſſſal oder Viehhalsdann büſſet man mit einer Teppichbürſte das Salz weiter, bis man durch den ganzen Teppich gekommen iſt, der Teppich wird dann ausgeſorft und nochmals nachgebüſſet. — Ein ſo behandelter Teppich wirkt wie chemiſch gereinigt und iſt auch gänzlich ſtaubfrei geworden.

Simmelspeife aus Ziegenmilch. Zutaten: 1 Liter Milch, 1 Stück Vanille, 5 Eſſlöſſel Zucker, etwas Zitronenſchale, 1 Eſſlöſſel geriebene Mandeln, 10-12 Blatt Gelatine. — Die Milch wird mit Vanille, Zucker und etwas dünn abgeſchälte Zitronenſchale aufgekoſt, die abgeſpülte Gelatine in wenig heißem Waſſer aufgelöst und die Milch zu gegeben, worauf man die abgezogenen Mandeln hinzusetzt. Bis zum Steifwerden muß der Pudding ab und zu gerührt werden, damit die Gelatine ſich nicht abſetzt.

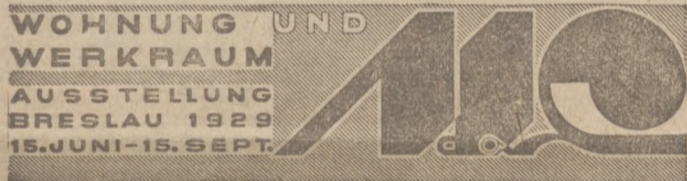




# Volkswirtschaft.

## Die Ostmesse wird auch in diesem Jahre stattfinden.

Im Zusammenhange mit der Stellungnahme des Obersten Rates des Zentralverbandes der Industrie, des Handels und der Finanzen gegen die diesjährige Ostmesse bringt die Verwaltung der Ostmesse zur allgemeinen Kenntnis der interessierten Kreise, daß die Frage, ob die diesjährige Ostmesse stattfinden soll Gegenstand langwieriger Erwägungen und ernster Beratungen war. Im Sinne der übereinstimmenden Ansicht aller dazu Berufenen und der maßgebenden Faktoren wurde beschlossen, um die Kontinuität der Arbeit dieser Institution und den bisherigen Kontakt mit dem inländischen und ausländischen Markt zu erhalten, die 9. Ostmesse unter jeder Bedingung zu veranstalten. Wichtige und grundlegende Gründe sozial-wirtschaftlicher Natur sprechen unbedingt dagegen, daß die alljährliche Veranstaltung plötzlich unterbrochen wird. Die periodische Veranstaltung der alljährlichen Messe ist eine aus dem ganzen Programme der Tätigkeit dieser Institution sich ergebende Notwendigkeit, da dasselbe planmäßig und systematisch realisiert wird. Der Bruch mit der traditionellen Kontinuität der Arbeit, die durch 8-jährige Praxis gefestigt worden ist, würde die Messe unberechenbaren moralischen und materiellen Schäden aussetzen und die Grundlage, selbst der weiteren Existenz, ohne tatsächlichen Bedarf zum Schaden des gesamten wirtschaftlichen Lebens erschüttern. Zwischen der Landesausstellung und der Ostmesse besteht nämlich gar keine Kollision. Der ausschließlich praktische Handelscharakter der Messe, der schon durch die Kürze der Zeit zum Ausdruck kommt, unterscheidet sich diametral von der Landesausstellung. Daß die autoritativen Faktoren es nicht als erwünscht erachten, daß die diesjährige Messe abberufen wird, wird durch die Tatsache bewiesen, daß das Handelsministerium in Anerkennung der Schwierigkeiten, welche die diesjährige Veranstaltung der Messe zu überwinden haben wird, der Messe mit einer größeren Subvention zu Hilfe gekommen ist. Die heutige Messe wird somit unbedingt in dem angekündigten Termine vom 7. bis 19. September l. J. stattfinden und aus den bisher eingelaufenen Anmeldungen aus dem ganzen Lande und aus dem Auslande geht hervor, daß die unmittelbar Interessierten die Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit der diesjährigen Veranstaltung anerkennen.



## Interministerielle Kommission zur Unterstützung des Exportes.

Um den Export unserer Waren zu heben, unsere Absatzgebiete zu erweitern und den polnischen Exporteuren jede mögliche Hilfe angedeihen zu lassen, hat die Regierung im Vorjahre eine besondere interministerielle Kommission zur Unterstützung des Exportes geschaffen, die die Aufgabe hat, individuell die Exporttransaktionen zu unterstützen, indem sie für diesen Zweck die entsprechenden Fonds zuweist. Die Kommission hat das Recht, den Exporteuren Bonifikationen der Umsatzsteuer, jener von Rohstoffen, Halbfabrikaten u. Hilfsmaterialien zu erteilen, die zur Produzierung der nach dem Auslande exportierten Waren dienen und eingehoben worden sind. Weiters kann die Kommission eine Herabsetzung des Zinsfußes von Kreditoperationen, die aus

dem Titel des Exportes entstanden sind, zugestehen. Diese Erleichterungen werden in erster Reihe solchen Transaktionen zugestanden, bei denen es sich um die Eroberung neuer Absatzgebiete und den Export neuer Artikel, die bisher nicht exportiert wurden, handelt. Grundsätzlich werden diese Formen des Exportes bei den Exportarten gehandhabt, die keine andere staatliche Hilfe in Anspruch genommen haben. Das Sekretariat der Kommission befindet sich im Handelsministerium und dorthin sind auch die Gesuche an die Kommission zu richten.

## Die Frage der Zufuhr von Schweinen aus Polen nach Österreich.

Die Wiener Zeitungen teilen mit, daß in den letzten Tagen die Vertreter des polnischen Exportsyndikates in Wien gewirkt haben und bemerken, daß die Lage in der Frage des Importes von Schweinen sich jetzt derart geändert hat, daß für die österreichischen Konsumenten die Gefahr einer nicht genügenden Zufuhr von Schweinen aus Polen besteht. In den letzten Wochen war die Zufuhr von Schweinen aus Polen nach Oesterreich so gering, daß die Preise von Schweinefleisch bedeutend gestiegen sind. Polen hat nach diesen Zeitungen den englischen Markt erobert. Es ist noch immer die Frage nicht gelöst, in welcher Form die polnische Regierung die Garantie für die Einhaltung der Exportkonvention übernehmen würde. In dieser Angelegenheit soll die österreichische Regierung direkte Verhandlungen mit der polnischen Regierung anbahnen.

## Pressebericht.

### Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein, Z. z., Katowice.

J.-Nr. A. 1740/III. St. 579. Katowice, den 21. V. 1929.

### Der Steinkohlenbergbau in Polnisch-Oberschlesien im Monat April 1929 (Endgültige Zahlen).

	April 1929 (25 Arbeitstage)		März 1929 (26 Arbeitstage)	
	t	t	t	t
A. Steinkohlenförderung:				
insgesamt	2.746.739	2.804.570		
fördertätig	109.870	107.868		
B. Eigenverbrauch der Gruben:	253.779	270.441		
C. Steinkohlenabsatz:				
I. Innerhalb Polnisch-Oberschlesiens:	603.270	634.193		
davon Hauptbahnversand	132.150	138.143		
Nach dem übrigen Polen:	955.140	999.579		
davon Hauptbahnversand	949.338	996.842		
Summe Inland:	1.558.410	1.633.772		
davon Hauptbahnversand	1.081.488	1.134.985		
II. Nach dem Ausland insgesamt	1.004.416	735.936		
davon Hauptbahnversand	1.004.233	735.329		
IV. Gesamtabsatz	2.562.826	2.369.708		
davon Hauptbahnversand	2.085.721	1.870.314		
D. Kohlenbestand am Monatsende	748.178	821.544		
E. Wagenstellung:				
	insgesamt	arbeits-tätig	insgesamt	arbeits-tätig
	W A G E N			
Grubenseitige Anforderung (Tatsächlicher Bedarf)	258.253	10.330	268.551	10.329
Gesstellt wurden	215.258	8.610	195.655	7.525
Gegenüber der Anforderung haben gefehlt	42.995	1.720	72.896	2.804
	16,7%	16,7%	27,1%	27,1%
	April 1929		März 1929	
F. Gesamtzahl der Arbeiter	84.673		83.763	

## Truskawiec Dr. S. Edelman ordynuje jak dawniej w willi „Badania“.

# DES LEBENS SELTSAMES SPIEL

ROMAN VON ELISABETH NEY  
Copyright by Martin Fenchtwanger, Halle (Saale)

20. Fortsetzung.

In diesem Augenblick ermahnte der Schaffner zum Einsteigen.

Noch einmal riß Matthias Brecht das geliebte Mädchen fest an sich und ihre zuckenden Lippen fanden sich im letzten Kuß. Tief leuchteten ihre Augen ineinander im warmen, heiligen Gelübnis der Etreue.

Dann sprang Matthias Brecht in sein Abteil, und der Zug setzte sich langsam in Bewegung.

„Lebe wohl, Mut, Christa!“ rief er ihr noch einmal zu. Christa hörte es kaum.

Wie durch einen Traumschleier sah sie das Gesicht des Geliebten jetzt mehr und mehr entschwinden. Er winkte ihr zu und rief ihr noch einmal liebe Worte entgegen; dann aber hatte der Zug das offene Gleis erreicht.

Christa Wald wandte sich langsam, und verließ mit schwangenden Schritten den Bahnsteig.

Die schnell dahineilende Zeit lindert allen Kummer. So ließ auch bei Christa Wald der Trennungsschmerz, der in den ersten Tagen ihr Herz zu brechen drohte, nach. Von Matthias Brecht trafen täglich Briefe und Karten ein, die er von unterwegs abgeschickt hatte. Immer enthielten sie Liebe, innige Worte, die voll froher Zuversicht auf ein baldiges Wiedersehen hindeuteten. Er schrieb so freudig, so

hoffnungsfroh, daß Christa allmählich ruhiger wurde, und das freudig hoffende Gefühl auch in ihrem Innern Einzug hielt.

Zwei Wochen wohnte Christa Wald nun schon in der Ansbacher Straße bei der alten Frau Wrens, die ihr eine rechte mütterliche Freundin geworden war.

Es wäre alles schön und gut gewesen, wenn nicht die übergroße Sehnsucht in Christas Herzen genagt hätte.

Eines Tages, es war an einem dienstfreien Sonntag, trieb es sie hinaus nach Wannsee. Sie wollte den Ort wieder aufsuchen, an dem sie der Geliebte zum ersten Male umfangan, und ihr von Liebe gesprochen hatte.

Langsam schlenderte sie am Ufer des Sees entlang und achtete nicht auf die vielen Spaziergänger um sich her. Sie schritt dem Walde zu, wo es kühl und schattig war.

Plötzlich vernahm sie deutlich, daß hinter ihr ihr Name gerufen wurde, und als sie sich erstarrt umwandte, stand Fritz Kraft, der Jugendfreund, vor ihr.

„Griß Gott, Christa“, sagte er, ihr freudig die herbe, verarbeitete Rechte hinstreckend, in die sie nur zögernd einschlug. Fritz Kraft hielt ihre Hand fest und sah ihr lange prüfend ins Gesicht.

„Bist die alte geblieben, kleines Mädel, und nicht schlecht geworden, wie sie daheim alle zu erzählen wissen“, sagte er dann kopfschüttelnd. „Christa sieh mich doch nicht so versteinert an. Ich hab dir ja nichts zuleide getan, und habe es auch deinem Vater und der Olga nicht recht glauben können, daß du die —“

Er hielt erschrocken mitten im Satz inne.

„Sprich es nur ruhig aus, Fritz, was man daheim in der Dorotheenstraße von der Christa Wald sagt“, kam es mit bitterem Lächeln aus Christas Munde. „Aber ich freue mich Fritz, daß du trotz alledem zu mir hältst, und nichts Schlechtes von mir glaubst“, setzte sie dann schnell hinzu, da

# Rügeleisen für den Haushalt

kosten komplett samt Anschlussgarnitur ab 15. Mai l. J. statt

**Zl. 37 — nur noch Zl. 34 —**

Auch für andere Haushaltgeräte gewähren wir bei Barzahlung Rabatte.

## Besuchen Sie den Verkaufsraum des Elektrizitätswerkes Bielsko-Biala

Bielsko, ul. Batorego 13a. 380  
Geöffnet v. 8—12 u. 2—4. Telefon 1278 und 1696.

# Radio.

Sonntag, den 26. Mai 1929.

Warschau. Welle 1415.1: 11.00 Landwirtschaftskongress. Uebertragung aus Posen. 15.15 Nachmittagskonzert. 17.30 Vorträge. 20.30 Konzert. Literarische Einlage. 23.00 Tanzmusik.

Kattowitz. Welle 416.1: 11.00 Uebertragung aus Posen. Kongress der Landwirte. 14.00 Vortrag. 15.15 Nachmittagskonzert. 20.30 Abendkonzert aus Krakau. 21.00 Rezitation. 23.00 Tanzmusik.

Krakau. Welle 314.1: 18.20 Uebertragung aus Warschau. 20.30 Abendkonzert. 21.00 Uebertragung aus Warschau.

Breslau. Welle 321.2: 16.10 Die Entwicklung der schlesischen Sender. 16.30 Heiterer Nachmittag. 19.00 Sprecher unterhalten sich. 19.25 Abendunterhaltung. 19.25 Ansprache W. Sadert, Vorstand der Schlesiſchen Funkstunde. Anschl.: Achtung! Die Schlesiſchen Sender am 26. Mai. Eine Hörfolge. 20.15 Feier. Anschl.: Tanz. 22.30 Aus Berlin.

Berlin. Welle 475: 6.30 Frühkonzert. 8.55 Potsdamer Garnisonkirche 9.00 Morgenfeier. 12.00 Mittagskonzert. 14.40 Schachfunk. 14.30 Die Viertelstunde für den Landwirt. 15.30 Märchen. 16.00 „Sebastian Bachs Kantaten“. 17.00 Unterhaltungsmusik. 19.00 Reichsminister a. D. Dr. Koch-Weser und U. Mahraun. 20.00 Franz Behar. Danach bis 0.30: Tanzmusik.

Prag. Welle 343.2: 7.00 Uebertragung des Frühkonzertes aus Karlsbad. 9.00 Kirchenmusik. 11.00 Matinee. 12.00 Sturmlied und Glockengeläute. 12.05 Musik der Schützenvereinigungen. 16.30 Mittagskonzert. 18.00 Deutsche Pressenachrichten. 18.05 Deutsche Sendung. Frauenchor, dirigiert von Prof. Elfe Brömse-Schünmann, Prag. 19.00 Unterhaltungsmusik. 19.45 Sportrundfunk. 20.00 Unterhaltungsabend. 21.00 Hörspielfsendung aus dem Atelier: B. Gutwirth: „Begegnung mit dem Gespenst“. 21.35 Ant. Bivaldi: Konzert für drei Geigen mit Klavierbegleitung. 22.20 Uebertragung aus Joachimsthal. Jazz-Orchester.

Wien. Welle 519.9: 15.45 Nachmittagskonzert. 17.45 Liedervorträge. 18.00 Vorlesung Ferd. Maierhofer. 18.40 Ceylon. Ein Reisevortrag. 19.15 Arien, vorgetragen von Opernsängerin Marianne Waldenburg. 20.10 „Freiwild“, Schauspiel von Arthur Schnitzler. Anschl.: Abendkonzert.

sie seinen traurig-blickenden Augen begegnet war. „Ich habe dir auch besonders weh tun müssen, lieber Fritz, und wer weiß, in welcher Weise mein Vater dir die Zurückweisung deiner Werbung mitgeteilt hat. Fritz, siehst du, dich liebe ich wie einen Bruder, den anderen aber liebe ich so, daß ich ohne ihn nicht mehr zu leben vermöchte, und selbst das Elternhaus preisgeben mußte.“

Fritz Kraft hatte den Blick gesenkt und spielte verlegen mit seiner Mütze, um so seine starke Erregung zu verbergen.

„Wenn es dir nur gut geht, Christa, dann will ich schon ruhig sein“, sagte er mit stockender Stimme. Ueberdies gehe ich ja nun auch bald von Berlin fort. Ich mache den Traum meiner Jugend wahr, und habe mir eine Stellung als Schiffschlosser verschafft. In einigen Wochen geht es fort nach Indien oder wie das Land heißt. Freilich, wenn wir einig geworden wären, Christa, hätte ich meine schöne Stellung nicht aufgegeben.“

„Um Gottes willen, Fritz, so bin ich also schuld, das du nun ein ruheloses Wanderleben beginnst! Fritz, sieh es gibt doch viele nette Mädchen, heirate eine andere und bleibe bei deinen alten Eltern, die dich doch ungern ziehen lassen. Wer weiß, ob du sie, wenn du gehst, noch einmal wieder siehst!“

„Nein, nein, Christa, rede mir nicht ab, mein Plan ist nun einmal gemacht, überdies habe ich den Vertrag bereits unterzeichnet. So schlimm ist ja auch alles gar nicht. Ich freue mich auf die Welt da draußen, und daß ich mir nun doch noch den Wind so recht um die Nase wehen lassen kann.“

Faßt unbewußt, setzten die beiden Jugendgespielen während dieses Gesprächs ihren Weg fort und gelangten immer tiefer in das Gehölz.

Eine ganze Weile waren sie schweigend nebeneinander gegangen.



Für die schlanke Linie, bei Magen- und Darmstörungen, Erkrankungen des Herzens, der Blutgefäße, Nerven, des Stoffwechsels und der Beckenorgane der Frauen.

# Kissingen Rakoczy

**Haus-Kuren!**  
In Apotheken und Drogerien.  
Broschüren gratis:  
**Michael Kandel**  
Cieszyn

**Achtung Radfahrer!**



Detailpreise  
**Fahrrad-Decken**  
grau... zt 9.25.  
**Schlauch**  
rot... zt 4.50.

MARKA FABR. **PEPEGE** MARKE

**«PEPEGE»**

ÜBERALL ZU VERLANGEN.

## Vorteile der P. K. O.-Versicherung.

1. Es findet die Versicherung **ohne jede ärztl. Untersuchung** statt.
2. Kann bereits bei einer monatl. Ratenzahlung **von 3 Zl.** d. Versicherung erfolgen.
3. Kann der Versicherte **jederzeit** — er erwerbslos wird — und dies der P. K. O.-Versicherung **rechtzeitig anzeigt** — die Versicherung ohne Schaden für sich unterbrechen, bei weiterer Verzinsung der gez. Summe.
4. Ist der Versicherte mit dem Moment der Versicherung **Teilhaber** der P. K. O.-Abteilung Lebens- und Aussteuer-Versicherung und werden alljährlich die 50% techn. Reserven hiefür ausgeworfen und prozentuell auf die Versicherungssumme dazugeschlagen.
5. Es kann in der Höhe von 500 bis 10.000 Goldzloty die Versicherung vorgenommen werden.
6. Im Falle eines Unglückfalles mit **tötlichem Ausgang** zahlt die Versicherung der P. K. O. an die Hinterbliebenen, bezw. Ueberreicher der Polisse den **doppelten** Versicherungsbetrag aus, so zwar, dass z. B. wenn der Versicherte auf 10.000 Goldzloty versichert war, so zahlt die P. K. O. **nicht 10.000 sondern zwanzig Tausend — 20.000 Goldzloty** aus, u. tritt dies nach der Bezahlung der **ersten Monatsrate in Kraft**.
7. Kann der Versicherte immer die Versicherung in eine **kleinere** oder höhere umändern.
8. Wird die Prämienrate in Papierzloty eingezahlt, hingegen die Versicherung im Gegenwerte des **Goldzlotys** ausgezahlt.
9. Wird der Versicherte nur bei Aufnahme der Versicherung zur Bezahlung vom Bevollmächtigten der P. K. O. ersucht. Die weiteren Ratenzahlungen werden durch die Post eingehoben.
10. Ist die **Aussteuer-Versicherung** (Tarif B. und BW.) eine **äußerst günstige**, da kleinere Raten zu bezahlen sind und diese Versicherung als Aussteuer in jeder Hinsicht für die Kinder gedacht ist.
11. Ist der Versicherte berechtigt nach entsprechender Einzahlung, 60% der gezahlten Summe als Anleihe von der P. K. O. zu den jeweiligen Staatsbankzinsen als Anleihe aufzunehmen.
12. Kann der Versicherte nach 3 Jahren von der Versicherung zurücktreten und erhält er den bereits eingezahlten Betrag zurück.



**Panflavin**  
PASTILLEN

bei Ansteckungsgefahren und zum Schutz gegen Erkältungserscheinungen.  
Erhältlich in allen Apotheken.

## Psychoanalyse!

Psychisch Kranke, Neurastheniker, Sexualdefekte, Hysteriker(innen) Basedow usw. wenden sich vertrauensvoll an

**Dr. Konrad Friedmann, Cieszyn**

zwecks Untersuchung o. in Wegeltg. psychoanalyt. Behandlg. Anfragen werden diskret gegen Zl. 2.— Rückporto und Schreibgebühr in Briefmarkenbeilage erledigt. 357

# Auto!

Taxi für Nah- und Fernfahrten.

Vermittlung für Kauf und Verkauf von Autos, fabriksneu und gebraucht.

Vertretung von Autoölen und Benzin.

**Tadeusz Mielnicki**  
**Bielsko-Biala**

Tel. Nr. 2414.

Tel. Nr. 2414.

**Aspirin-**  
TABLETTEN

bei Erkältungsanzeichen rheumatischen Schmerzen in allen Apotheken erhältlich.



Schonet Eure Wäsche und wascht nur mit Seife

**Rajskie Śmiechowski**

**KRYNICA**  
Sanitätsrat Dr. Herman Körbel  
ordiniert wie bisher ab 8. Mai  
361 Pension „MARJA“

**Hotel „Beskid“**

**Bielsko, Zigeunerwald**

**Flank.**

Hotel-, Restaurations- und Café-Betrieb  
Gut ausgestattete Fremdenzimmer.

Täglich nachmittags und Abends —

**Künstlerkonzert.**

Erstklassige Bedienung  
Zivile Preise  
Telefon 2047

378

## 2000 zl. Monatsverdienst!

Erstklassiges Bankinstitut sucht tüchtige Vertreter zum Verkauf von 4% Investitions Staatsanleihe. Zuschriften unter „2000“ an Annonzenbüro F. Statter, Kraków, Rynek 8. 360

## KRYNICA

Hotel und Pensionat „Trzy Róże“ empfiehlt nach gründlicher Restaurierung Zimmer mit vollem Komfort. Fließendes warmes und kaltes Wasser in jedem Zimmer. Küche in eigener Verwaltung.  
Garage. Tel. Nr. 19.  
LEON VOGEL. 347



Glanz und Farbenpracht — die Kennzeichen persilgepflegter Seidenwäsche! — Und wie leicht ist dieses Waschen! In kalter Persillauge wird das Stück vorsichtig und leicht durchgedrückt. Man spült dann kalt und gibt dem letzten Spülbad einige Tropfen Essig zu. Zum Trocknen rollt man das gewaschene Stück in weiße, feuchtigkeitaufsaugende Tücher. Dann wird mit mäßig warmem Eisen von links geplättet. Das ist alles!

Die Waschbarkeit farbiger Sachen prüft man durch Eintauchen eines Zipfels in klarem Wasser und Auspressen über weißem Tuch.

**Persil**  
für Seide u. Kunstseide